

ACCORDO

SUL RECIPROCO RICONOSCIMENTO DELLE PATENTI DI GUIDA AI FINI DELLA CONVERSIONE

TRA

IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA

E

IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOCIALISTA DELLO SRI LANKA

Il Governo della Repubblica Italiana e il Governo della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka (qui di seguito denominati collettivamente "le Parti" e singolarmente "la Parte")

DESIDEROSI di migliorare la sicurezza dei trasporti stradali nonché di agevolare il traffico stradale sui rispettivi territori,

RICHIAMANDO la Convenzione sulla circolazione stradale fatta a Ginevra il 19 settembre 1949,

HANNO CONVENUTO quanto segue:

Articolo 1

Le Parti riconoscono reciprocamente, ai fini della conversione, le patenti di guida non provvisorie ed in corso di validità, che sono state emesse dalle competenti Autorità dell'altra Parte, secondo la rispettiva legislazione nazionale, a favore di titolari di patenti di guida che acquisiscono la residenza sul proprio territorio.

Articolo 2

La patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti cessa di validità ai fini della circolazione nel territorio dell'altra Parte, trascorso un anno dalla data di acquisizione della residenza del titolare sul territorio dell'altra Parte.

Articolo 3

Nell'interpretazione degli articoli del presente Accordo si intende per "residenza" quanto definito e disciplinato in merito dalle vigenti normative delle Parti.

Articolo 4

1. Il titolare della patente emessa dalle Autorità di una delle Parti, che stabilisce la residenza nel territorio dell'altra Parte, può convertire la propria patente senza dover sostenere esami teorici e pratici, salvo situazioni particolari in cui sia necessaria una verifica pratica di guida. Si considerano

situazioni particolari, quelle relative a conducenti aventi esigenze speciali che richiedono adattamenti del veicolo, rispetto alla configurazione standard ovvero uso di protesi

2. Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità di una delle Parti converte il suo documento senza sostenere esami teorici e pratici se è residente, nel territorio dell'altra Parte, da meno di sei anni al momento della presentazione dell'istanza di conversione. Diversamente, il presente Accordo non si applica.

3. Le Autorità competenti possono chiedere un certificato medico comprovante il possesso dei requisiti psicofisici, necessari per le categorie richieste.

4. Per l'applicazione del primo capoverso del presente articolo, il titolare della patente di guida deve aver compiuto l'età prevista dalle rispettive normative interne per il rilascio della categoria di cui chiede la conversione.

5. Le limitazioni di guida e le sanzioni, che sono eventualmente previste in relazione alla data di rilascio della patente di guida dalla legislazione nazionale delle Parti, sono applicate con riferimento alla data di rilascio della patente originaria di cui si chiede la conversione.

Articolo 5

1. Il presente Accordo, si applica esclusivamente per le patenti di guida rilasciate prima dell'acquisizione della residenza da parte del titolare nel territorio dell'altra Parte e, nel caso siano state rilasciate con validità provvisoria, si applica solo per quelle divenute valide in via permanente prima dell'acquisizione della predetta residenza.

2. Il presente Accordo non si applica a quelle patenti di guida ottenute a loro volta in sostituzione di un documento rilasciato da altro Stato e non convertibile nel territorio della Parte che deve procedere alla conversione.

Articolo 6

1. Al momento della conversione della patente di guida, l'equipollenza fra le categorie delle patenti rilasciate nelle due Parti viene definita dalle Autorità competenti delle Parti sulla base delle Tabelle tecniche di equipollenza allegate al presente Accordo.

2. Il titolare di patente di guida emessa dalle Autorità delle due Parti converte la medesima se conforme ad uno dei modelli riportati nell'elenco modelli allegato al presente Accordo.

3. Le Tabelle di equipollenza e l'elenco dei modelli delle patenti di guida, completo delle immagini dei modelli in esso individuati, costituiscono gli Allegati Tecnici dell'Accordo. Al pari del presente Accordo, gli Allegati Tecnici sono giuridicamente vincolanti. A differenza del presente Accordo, gli Allegati Tecnici possono essere modificati dalle Parti con accordi in forma semplificata tramite Scambi di Note. I predetti Scambi di Note saranno effettuati per via diplomatica ed entreranno in vigore sessanta giorni dopo la data di ricezione della Nota di risposta. Al fine di consentire ad entrambe le Parti di determinare con esattezza la data di entrata in vigore di ciascuno Scambio di Note, la Parte che avrà ricevuto la Nota di risposta provvederà a notificare all'altra Parte per via diplomatica la data di avvenuta ricezione e l'esatta data di entrata in vigore.

4. Le Autorità centrali competenti per la conversione delle patenti di guida sono le seguenti:

a) nella Repubblica Italiana: il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti - Dipartimento per i trasporti e la navigazione - Direzione Generale per la motorizzazione.

La predetta Autorità centrale svolge le singole procedure di conversione delle patenti di guida estere presso le sue strutture periferiche distribuite in tutto il territorio italiano, denominate Uffici della Motorizzazione Civile (UMC) [Direzione Generale per la motorizzazione].

b) nella Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka: il Ministero dei Trasporti - Dipartimento della Motorizzazione.

La predetta autorità centrale svolge le singole procedure di conversione delle patenti di guida estere presso la sua struttura periferica a Werahera [Dipartimento della Motorizzazione]

Articolo 7

Nel corso delle procedure di conversione delle patenti, le Autorità competenti delle Parti ritirano le patenti da convertire e le restituiscono all' Autorità centrale competente dell'altra Parte, per il tramite delle Rappresentanze diplomatiche - consolari. La patente oggetto di conversione viene ritirata solo al momento della consegna della nuova patente emessa all'esito del procedimento di conversione.

Articolo 8

1. La competente Autorità srilankese che effettua la conversione può chiedere al titolare della patente di guida italiana, in aggiunta alla documentazione di rito, la traduzione ufficiale della stessa. La competente Autorità srilankese può chiedere, per il tramite delle Rappresentanze diplomatiche-consolari italiane, informazioni alle competenti Autorità italiane, ove sorgano dubbi circa la validità e l'autenticità della patente ed i dati in essa riportati.

2. La competente Autorità italiana che effettua la conversione della patente di guida srilankese chiede, in aggiunta alla documentazione di rito, un *Certificato di validità e autenticità* rilasciato dalla Rappresentanza diplomatico-consolare srilankese presso la Repubblica Italiana, sulla base delle informazioni fornite dalla competente autorità in Sri Lanka. Detto *Certificato* riporta la fotocopia e la traduzione della patente da convertire, inoltre dichiara la validità e l'autenticità della patente stessa nonché la data e la modalità di conseguimento. La stessa Autorità italiana che effettua la conversione può chiedere alla competente autorità diplomatico-consolare srilankese chiarimenti circa le notizie riportate nel *Certificato di validità e autenticità*.

Articolo 9

L' Autorità centrale competente della Parte che riceve la patente ritirata, a seguito di conversione, informa l'altra Parte qualora il documento presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in esso riportati. Tale informazione viene trasmessa sempre attraverso i canali diplomatici.

Articolo 10

1. Le Parti si impegnano a conformare il trattamento dei dati personali dei titolari delle patenti di guida, acquisiti in applicazione del presente Accordo, alle clausole presenti nell'allegato "*Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*", il quale, al pari del presente Accordo, è giuridicamente vincolante.

2. L'Autorità competente che procede alla conversione acquisisce, l'autorizzazione al trattamento dei dati personali debitamente sottoscritta dal titolare della patente di guida da convertire, comprensiva della dichiarazione di presa visione dell'informativa su tale trattamento, fornita dalla stessa autorità competente.

Articolo 11

1. Le Parti s'informano reciprocamente sugli indirizzi delle Autorità centrali competenti a cui le Rappresentanze diplomatiche inviano le patenti ritirate ai sensi dell'art.7 ed a cui fanno riferimento per l'applicazione degli articoli 8 e 9

2. Ciascuna Parte comunica gli indirizzi delle proprie Rappresentanze diplomatiche presenti sul territorio dell'altra Parte, che fanno da tramite per le procedure di cui ai predetti articoli 7, 8 e 9.

3. Il presente Accordo con i relativi allegati tecnici entrerà in vigore sessanta (60) giorni dopo la data di ricezione della seconda delle due notifiche con le quali le Parti si saranno comunicate reciprocamente il completamento delle procedure previste dai rispettivi ordinamenti per la sua entrata in vigore.

4. Il presente Accordo potrà essere modificato consensualmente per iscritto. Le modifiche al presente Accordo e alla "*Disciplina del trasferimento di dati personali tra le Autorità competenti*" entreranno in vigore secondo quanto stabilito dal paragrafo 3 del presente articolo. Le modifiche agli Allegati Tecnici entreranno in vigore in forma semplificata secondo le modalità previste dal terzo paragrafo dell'articolo 6.

5. Il presente Accordo potrà essere denunciato per iscritto in qualunque momento da una delle Parti e cesserà di produrre i suoi effetti sei (6) mesi dopo la ricezione della notifica di denuncia.

6. Il presente Accordo ha una durata di cinque anni. A partire da un anno prima della scadenza, le Parti avvieranno le consultazioni per procedere al rinnovo.

7. Il presente Accordo sarà attuato nel rispetto delle legislazioni italiana e srilankese, nonché del diritto internazionale applicabile e, per quanto riguarda la Parte italiana, degli obblighi derivanti dalla sua appartenenza all'Unione Europea.

8. Le spese derivanti dall'attuazione del presente Accordo saranno sostenute dalle Parti nei limiti delle rispettive disponibilità finanziarie senza generare oneri aggiuntivi per i bilanci previsti a legislazione vigente della Repubblica Italiana e della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka.

9. Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione e/o attuazione del presente Accordo sarà risolta esclusivamente mediante consultazioni e negoziati tra le Parti attraverso i canali diplomatici.

In fede di ciò, i sottoscritti, debitamente autorizzati, hanno firmato il presente Accordo.

Fatto a**ROMA**....., il**12/12/2025**....., in due originali, ciascuno nelle lingue italiana e inglese, tutti i testi facenti ugualmente fede.

**Per il Governo
della Repubblica Italiana**

Maria Trippoli

**Per il Governo
della Repubblica Democratica Socialista
dello Sri Lanka**

JAR

AGREEMENT
ON RECIPROCAL RECOGNITION OF DRIVING LICENSES
FOR CONVERSION PURPOSES

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE ITALIAN REPUBLIC

AND

THE GOVERNMENT OF THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

The Government of the Italian Republic and the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka (hereinafter referred to as "Parties" jointly, and "Party" singularly)

BEING KEEN on improving the safety of the road transport and on facilitating the road traffic in the respective territories,

BY RECALLING the Convention on Road Traffic signed in Geneva on 19th September 1949,

HAVE AGREED as follows:

Article 1

The Parties reciprocally recognize, for the conversion purpose, the valid and not temporary driving licenses that have been issued by the competent Authorities of the other Party, according to its domestic regulations, to driving license holders who acquire the residence in its territory.

Article 2

The driving license issued by the Authorities of one Party ceases to be valid for driving purposes in the territory of the other Party, after one year from the acquisition of the residence by the holder in the territory of the other Party.

Article 3

In the interpretation of the articles of this Agreement, the term "residence" refers to the way it is defined and ruled in the respective laws in force in the countries of the Parties.

Article 4

1. The holder of the driving license issued by the Authorities of one of the Parties, who settles his/her residence in the territory of the other Party, can convert his/her driving license without having

to undergo theoretical and practical examinations, except in the case of particular situations that require a practical verification of the driving. It is considered particular situations those related to drivers having special needs that require vehicle adjustments with respect to the standard vehicle configuration, or the use of artificial limbs.

2. The holder of the driving license issued by the Authorities of one of the Parties converts his/her license without having to undergo theoretical and practical examinations if he/she has been resident in the territory of the other Party for a period of less than six years at the time of submission of the application for conversion. On the contrary, this Agreement does not apply.

3. The competent Authorities may request a medical certificate proving the possession of the necessary psychological and physical requirements for the requested classes.

4. For the application of the first paragraph of this article, the driving license holder must have reached the age prescribed by the respective domestic regulations for the issue of the class for which he/she is asking for the conversion.

5. The limitations to driving and the sanctions that are eventually contemplated in relation to the date of issue of the driving license by the domestic rules of the Parties, are applied with reference to the date of issue of the original driving license for which the conversion is requested.

Article 5

1. This Agreement applies only to those driving licenses issued before the acquisition of the residence in the territory of the other Party by the driving license holder and, in the event they are issued with temporary validity, it applies only to those driving licenses deemed valid in a permanent way before the acquisition of said residence.

2. This Agreement does not apply to those driving licenses issued in replacement of a license issued by another Country and not convertible in the territory of the Party that should proceed to the conversion.

Article 6

1. At the moment of the conversion of the driving license, the equivalence of the classes of the driving licenses issued in the two Parties is defined by the competent Authorities of the Parties on the basis of the technical Tables of Equivalence attached to this Agreement.

2. The holder of the driving license issued by the Authorities of one of the Parties converts the same if it is in conformity with one of the models listed in the models 'description attached to this Agreement.

3. The Tables of Equivalence and the list of the models of driving license, along with the pictures of the defined models, constitute the Technical Annexes of the Agreement. The Technical Annexes are legally binding, like the Agreement itself. Differently from past Agreement, the Technical Annexes may be modified by the Parties in a simplified form through an Exchange of Notes. The said Exchange of Notes will take place through the diplomatic channels and will enter into force sixty days after the receipt of the Note of reply. In order to allow both Parties to exactly

define the date of coming into force of each Exchange of Note, the Party that has received the Note of reply will notify the other Party through the diplomatic channels, the date of receipt and the precise entry into force.

4. The central competent Authorities for the conversion of the driving licenses are the following:

a) In the Italian Republic: The Ministry of Infrastructure and Transport – Department for Transport and Navigation – Directorate General for Motor Traffic.

The above central Authority processes the single applications for conversion of the alien driving licenses in its peripheral offices all over the Italian territory, named "*Uffici della Motorizzazione Civile (UMC)*" [Directorate General for Motor Traffic].

b) In the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka: the Ministry of Transport – "Department of Motor Traffic".

The above central Authority processes the single applications for conversion of the alien driving licenses in its peripheral office of Werahera ("Department of Motor Traffic").

Article 7

During the procedure for conversion of the driving licenses, the competent Authorities of the Parties collect the driving licenses to be converted and hand them over to the central competent Authority of the other Party, through the Diplomatic Missions - Consulates. The driving license undergoing the conversion is being collected only at the moment of handing over the new driving license issued at the end of the conversion procedure.

Article 8

1. The competent Sri Lankan Authority that carries out the conversion may request to the Italian driving license holder, in addition to the prescribed documentation, the official translation of the license. The competent Sri Lankan Authority may request, through the Italian Diplomatic Missions – Consulates, information from the competent Italian Authorities if doubts arise on the validity and authenticity of the driving license and on the data appearing on it.

2. The competent Italian Authority that carries out the conversion of the Sri Lankan driving license requests, in addition to the prescribed documentation, the *Certificate of Validity and Authenticity* issued by the Sri Lankan Diplomatic Representation to the Republic of Italy, on the ground of the information provided by the competent Authority in Sri Lanka. This *Certificate* shall carry the photocopy and the translation of the driving license to be converted, and shall declare the validity and the authenticity of the same, in addition to the date and the modality of its attainment. The Italian Authority that carries out the conversion may request to the competent Sri Lankan Diplomatic Representation clarifications with respect to the information appearing on the *Certificate of Validity and Authenticity*.

Article 9

The competent central Authority of the Party that will receive the withdrawn driving license, following the conversion, informs the other Party if the document should present anomalies related to the validity, to the authenticity and to the details therein. Such information will be always conveyed through the diplomatic channels.

Article 10

1. The Parties are committed to adapt the processing of the personal data of the driving license holders, that are obtained with the implementation of this Agreement, with the provisions listed in the attached "*Regulations on the transfer of personal data between the competent Authorities*", that are, like the Agreement itself, legally binding.

2. The competent Authority proceeding with the conversion obtains the written authorization for the processing of the personal data by the holder of the driving license to be converted, inclusive of the confirmation of having viewed the informative note on the said processing, to be provided by the same competent Authority.

Article 11

1. The Parties have to inform each other reciprocally on the addresses of the competent central Authorities to which the diplomatic Missions should forward the withdrawn licenses pursuant to art.7 and for the implementation referred to in articles 8 and 9.

2. Each Party informs the addresses of its diplomatic Missions present on the territory of the other Party, which will act as a connection for the procedures mentioned in above said articles 7, 8 and 9.

3. This Agreement with the relevant Technical Annexes shall enter into force sixty days after the date of the receipt of the second of the two notifications, by means of which the Parties will inform each other reciprocally on the fulfillment of the procedures provided for the respective regulations for its entry into force.

4. This Agreement may be modified by mutual consent by written notice. The changes to this Agreement and to the "*Regulations on the transfer of personal data between the competent Authorities*" will enter into force as per what established at para 3 of this article. The changes to the Technical Annexes will enter into force in a simplified form as per the procedures given in the third paragraph of article 6.

5. This Agreement may be terminated by written notice at any moment by one of the Parties, and will terminate its validity six months after the receipt of the written notification of termination.

6. This Agreement has a validity of five years. The Parties will commence the consultations for the renewal one year prior to the expiry.

7. This Agreement will be enforced in the respect of the Italian and the Sri Lankan rules and regulations, the applicable international Laws and, for what concerns the Italian Party, in the respect of its obligations deriving from its membership to the European Union.

8. The expenses deriving from the implementation of this Agreement will be met by the Parties within the limits of the respective economic resources, without generating additional costs to the expected budget expenditure in the current legislations of the Italian Republic and of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.

9. In case of controversy related to the interpretation and/or implementation of this Agreement, it will be resolved exclusively through consultations and negotiations between the Parties, through the diplomatic channels.

In witness thereof, we undersigned, duly authorized, have signed the current Agreement.

Done in ROME on 12/12/2025 into two originals, in Italian and English languages each, with both texts being equally authentic.

**For the Government
of the Italian Republic**

Mania Trupada

**For the Government
of the Democratic Socialist Republic
of Sri Lanka**

Johanes



TABELLE DI EQUIPOLLENZA

I Tabella di equipollenza

per la conversione delle patenti di guida rilasciate in Italia in patenti srilankesi

La tabella è valida per tutti i modelli italiani individuati nell'elenco "Modelli di patenti di guida"

ITALIA	SRI LANKA
AM	-
A1	A1
A2	A
A	A
B1	-
B rilasciata prima del 01.01.1986 (*)	A + B
B rilasciata dal 01.01.1986 in poi	A1 + B
B con codice 110	B
C1	B - possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
C	B possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
D1	B possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
D	B possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
BE	B possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
C1E	B possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
CE	B - possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
D1E	B - possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
DE	B - possono essere rilasciate anche le categorie A-A1 -vedi nota (**)
A e B speciali	Categorie per conducenti con disabilità. Da valutare caso per caso (***)

mgp

SR

(*) la patente di categoria B italiana abilita anche alla conduzione di motocicli, senza limitazioni, se conseguita prima del 01/01/1986

(**) In Sri Lanka la conversione di tutte le categorie superiori italiane avviene rispettando le equipollenze previste per la categoria B nella presente tabella. Quindi:

- se la categoria B italiana è stata rilasciata prima del 01.01.1986 vengono rilasciate anche le categorie A-A1 srilankesi
- se la categoria B italiana è stata rilasciata dopo il 01.01.1986 viene rilasciata anche la categoria A1 srilankese
- se la categoria B italiana è rilasciata con codice 110 viene rilasciata solo la categoria B srilankese

(***) da valutare, caso per caso, in sede di conversione, secondo la normativa srilankese relativa ai conducenti disabili.

NOTA: per il rilascio di ogni categoria il titolare della patente di guida italiana deve aver compiuto l'età prevista dalla normativa vigente in Sri Lanka (articolo 4- paragrafo 4).

=====

II Tabella di equipollenza

per la conversione delle patenti di guida rilasciate in Sri Lanka dal 2009 in patenti italiane.

La tabella è valida per i modelli srilankesi individuati ai seguenti punti dell'elenco "Modelli di patenti di guida":

- punto 3 (modello C - oppure D per patenti rilasciate a conducenti con disabilità)
- punto 4 (modello E)
- punto 5 (modello F)
- punto 6 (modello G)

SRI LANKA	ITALIA
A1	A1
A	A
B1	-
B	B con codice 110 (*)
B2 presente solo nei modelli individuati ai punti 4, 5 e 6 (denominati E, F e G) dell'elenco <i>Modelli patenti di guida</i>	-
C1	B con codice 110 (*)
C	B con codice 110 (*)
CE	B con codice 110 (*)
D1	B con codice 110 (*)
D	B con codice 110 (*)

DE	B con codice 110 (*)
G1 -G- J	-
Categorie per conducenti con disabilità	A e B speciali Da valutare caso per caso (**)

(*) In Italia, per conversione della patente di guida di categoria B srilankese - e per tutte le categorie superiori srilankesi - è rilasciata la categoria B italiana con codice 110 che **non** abilita alla conduzione dei veicoli della categoria A1. Resta la possibilità di condurre veicoli della categoria AM italiana.

Il codice 110 è indicato sul retro della patente italiana emessa per conversione.

Qualora il conducente risulti anche in possesso della categoria A1 o A srilankese, ovviamente potrà essere rilasciata una patente italiana valida per la categoria B **senza** il codice 110, oltre che la categoria A1 oppure A.

Nel caso in cui la patente di categoria B srilankese (o superiore) derivi a sua volta da conversione di patente di guida italiana (priva di codice 110) non dovrà essere riportato il codice 110.

(**) da valutare, caso per caso, in sede di conversione, secondo la normativa italiana relativa ai conducenti disabili.

NOTA: per il rilascio di ogni categoria il titolare della patente di guida srilankese deve aver compiuto l'età prevista dalla normativa vigente in Italia (art. 4, paragrafo 4).

=====

III Tabella di equipollenza

per la conversione delle patenti di guida rilasciate in Sri Lanka fino al 2009 in patenti italiane.

La tabella è valida per i modelli srilankesi individuati, ai punti 1 e 2 (rispettivamente Modelli A e B) dell'elenco "Modelli di patenti di guida"

SRI LANKA	ITALIA
A	B con codice 110 (*)
A1	B con codice 110 (*)
B	B con codice 110 (*)
B1	B con codice 110 (*)
C	B con codice 110 (*)
C1	B con codice 110 (*)
D	A
E- F-G- G1	-
Categorie per conducenti con disabilità	A e B speciali Da valutare caso per caso (**)

(*) per conversione di patente srilankese valida per tutte le categorie individuate, è rilasciata la categoria B italiana con codice 110, che **non** abilita alla conduzione dei veicoli della categoria A1. Resta la possibilità di condurre veicoli della categoria AM italiana.

Il codice 110 è indicato sul retro della patente italiana emessa per conversione.

Qualora il conducente risulti anche in possesso della categoria A1 o A srilankese, potrà essere rilasciata una patente italiana valida per la categoria B senza il codice 110, oltre che la corrispondente di una delle categorie A citate.

Nel caso in cui la patente di categoria B srilankese (o superiore) derivi a sua volta da conversione di patente di guida italiana (priva di codice 110) non dovrà essere riportato il codice 110.

(**) da valutare, caso per caso, in sede di conversione, secondo la normativa italiana relativa ai conducenti disabili

NOTA: per il rilascio di ogni categoria il titolare della patente di guida srilankese deve aver compiuto l'età prevista dalla normativa vigente in Italia (art. 4, paragrafo 4).



TABLES OF EQUIVALENCE

I - Table of equivalence

to convert Driving Licenses issued in Italy into Sri Lankan Driving Licenses

The table applies to all the Italian models listed in the "Models of Driving licenses" list.

ITALY	SRI LANKA
AM	-
A1	A1
A2	A
A	A
B1	-
B issued before 01.01.1986 (*)	A + B
B issued from 01.01.1986 onwards	A1 + B
B with code 110	B
C1	B - also classes A - A1 may be issued (**)
C	B also classes A - A1 may be issued (**)
D1	B also classes A - A1 may be issued (**)
D	B also classes A - A1 may be issued (**)
BE	B also classes A - A1 may be issued (**)
C1E	B also classes A - A1 may be issued (**)
CE	B - also classes A - A1 may be issued (**)
D1E	B - also classes A - A1 may be issued (**)
DE	B - also classes A - A1 may be issued (**)
A and B special	Classes for disabled drivers; (***) case by case to be examined

MPT

2

(*) Italian B class entitles also for the drive of motorcycles, with no limitations, if obtained before 01.01.1986.

(**) In Sri Lanka the conversion of all the superior Italian classes of drive occur by respecting the equivalence provided for the B class in this table, therefore:

- if the Italian B class was issued before 01.01.1986, the Sri Lankan A and A1 classes of drive may also be issued.
- if the Italian B class was issued after 01.01.1986, the Sri Lankan A1 class of drive may also be issued.
- if the Italian B class was issued with the 110 code, the Sri Lankan B class of drive may only be issued.

(***) It has to be considered case by case, during the conversion process, according to the Sri Lankan regulations on drivers with disability.

NOTE: For the issue of each class of drive, the holder of the Italian driving license must have reached the age required by the Sri Lankan regulations (art. 4, para 4).

=====

II Table of equivalence

To convert Driving Licenses issued in Sri Lanka from 2009 into Italian Driving Licenses.

The table applies to the Sri Lankan models described at the following points of the "Models of Driving Licenses":

- point 3 (C model - or D model for drivers with disability)
- point 4 (E model)
- point 5 (F model)
- point 6 (G model)

SRI LANKA	ITALY
A1	A1
A	A
B1	-
B	B with code 110 (*)
B2 only available in the models at points 4, 5 and 6 (named E, F and G) of the "Models of Driving Licenses"	-
C1	B with code 110 (*)
C	B with code 110 (*)
CE	B with code 110 (*)
D1	B with code 110 (*)
D	B with code 110 (*)

DE	B with code 110 (*)
G1 -G- J	-
Classes for disabled drivers	A and B special To be examined case by case (**)

(*) In Italy, for the conversion of the Sri Lankan B class - and all the Sri Lankan superior classes - it is issued the Italian B class with the 110 code that **does not** entitle to drive the A1 class vehicles. The possibility to drive the vehicles of the Italian AM class remains.

The 110 code is mentioned on the reverse of the Italian driving license issued for the conversion.

In the event the driving license holder possesses also the Sri Lankan A1 and A classes of drive, it may be issued a valid Italian driving license for B class **without** the 110 code, in addition to classes A1 or A.

In the event the Sri Lankan B class (or superior classes) which in turn is derived from the conversion of an Italian driving license (with no 110 code), the code 110 will not be shown.

(**) It has to be considered case by case, during the conversion process, according to the Italian regulations on drivers with disability.

NOTE: For the issue of each class of drive, the holder of the Sri Lankan driving license must have reached the age required by the Italian regulations (art. 4, para 4).

=====

III Table of equivalence

To convert Driving Licenses issued in Sri Lanka until 2009 into Italian Driving Licenses.

The table applies to the Sri Lankan models at points 1 and 2 (A and B models) in the "Models of Driving licenses" list.

SRI LANKA	ITALY
A	B with code 110 (*)
A1	B with code 110 (*)
B	B with code 110 (*)
B1	B with code 110 (*)
C	B with code 110 (*)
C1	B with code 110 (*)
D	A
E- F-G- G1	-
Classes for disabled drivers	A and B special To be examined case by case (**)

(*) For the conversion of the Sri Lankan driving license valid for all the identified classes, it is issued the Italian B class with the 110 code that **does not** entitle to drive the A1 class vehicles. The possibility to drive the vehicles of the Italian AM class remains.

The 110 code is mentioned on the reverse of the Italian driving license issued for the conversion.

In the event the driving license holder possesses the Sri Lankan A1 or A classes of drive as well, it may be issued a valid Italian driving license for B class without the 110 code, in addition to the class corresponding to one of the mentioned A classes.

In the event the Sri Lankan B class (or superior classes) is derived from the conversion of an Italian driving license (with no 110 code), the code 110 will not be shown.

(**) It has to be considered case by case, during the conversion process, according to the Italian regulations on drivers with disability

NOTE: For the issue of each class of drive, the holder of the Sri Lankan driving license must have reached the age required by the Italian regulations (art. 4, para 4).

Net

2



MODELLI DI PATENTI DI GUIDA

Modelli di patente di guida rilasciati in Sri Lanka elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente tipo carta di credito di colore giallo oro rilasciato fino al 1997 (modello A)
- 2) modello di patente tipo carta di credito di colore grigio chiaro rilasciato fino al 2009 (modello B)
- 3) modello di patente tipo carta di credito in tre colori (verde-giallo-rosa) rilasciata dal 2009 (modello C).

La patente rilasciata a persone con disabilità su questo modello, riporta sul fronte (al punto 12) il simbolo specifico e sul retro (colonna 12) il numero di targa del veicolo che può essere condotto dal titolare (modello D)

- 4) modello di patente tipo carta di credito in tre colori (verde-giallo-rosa) rilasciata dal 16 ottobre 2023 al 30.06.2024 che inizia con il numero di serie 2 (modello E) in cui è introdotto il codice QR (in sostituzione del chip). Il numero di serie della patente viene stampato sul retro, angolo in alto a sinistra, sopra il codice QR. La patente rilasciata a persone con disabilità, su questo modello, riporta sul fronte (al punto 12) il simbolo specifico e sul retro (colonna 12) il numero di targa del veicolo che può essere condotto dal titolare.

- 5) modello di patente tipo carta di credito in tre colori (verde-giallo-rosa) rilasciata a far data dal 01.03.2024 al 08.11.2024 che inizia con numero di serie 3 (modello F), in cui è introdotto il codice QR (in sostituzione del chip). Il numero di serie della patente viene stampato sul retro, angolo in alto a sinistra, sopra il codice QR. La patente rilasciata a persone con disabilità, su questo modello, riporta sul fronte (al punto 12) il simbolo specifico e sul retro (colonna 12) il numero di targa del veicolo che può essere condotto dal titolare.

- 6) modello di patente tipo carta di credito in tre colori (verde-giallo-rosa) rilasciata a far data dal 27.10.2024 (modello G) che inizia con numero di serie 4, in cui è introdotto il codice QR (in sostituzione del chip). Il numero di serie della patente viene stampato sul retro, angolo in alto a sinistra, sopra il codice QR. Questo modello di patente presenta sul lato frontale (parte destra) il logo della Motorizzazione Centrale dello Sri Lanka (in inglese DMT). La patente rilasciata a persone con disabilità su questo modello riporta sul fronte (al punto 12) il simbolo specifico e sul retro (colonna 12) il numero di targa del veicolo che può essere condotto dal titolare.

Modelli di patente di guida rilasciati in Italia elencati dal più vecchio al più recente.

- 1) modello di patente MC 701/MEC. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato dal 1959 al 1989
- 2) modello di patente MC 701/N. Autorità preposta al rilascio il Prefetto. Rilasciato dal 1989 al 1990
- 3) modello di patente MC 701/C. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato dal 1990 al 1995
- 4) modello di patente MC 701 /D. Autorità preposta al rilascio: il Prefetto. Rilasciato nel 1995
- 5) modello di patente MC 701/E. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. (Motorizzazione Civile e Trasporti in Concessione). Rilasciato nel 1996

mpg

m

6) modello di patente MC 701/F rilasciata dal 1°Luglio 1996 ai sensi della Direttiva 91/439 CEE. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Rilasciato dal 1996 al 1997

7) modello di patente MC 701/ F. La numerazione dei dati contenuti nella pagina 2 rispetto al modello di cui al punto 6, è stata modificata. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Rilasciato dal 1997 al 1999

8) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 1999 al 2004

9) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente perché la dicitura "patente di guida" sullo sfondo è riportata anche nelle lingue dei dieci Stati entrati nell'Unione Europea il 1° maggio 2004. Rilasciato dal 2005 al 2007

10) modello di patente MC 720 F ai sensi della Direttiva 96/47. Autorità preposta al rilascio: M.C.T.C. Differisce dal precedente descritto al punto 9) solo perché il numero dello stampato riportato in basso a destra, sul retro del documento, non è riprodotto in stampa ma realizzato in laser engraving e quindi rilevabile al tatto. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 2007 al 2013

11) modello di patente MC 720 P ai sensi della Direttiva 2006/126. Autorità preposta al rilascio: MIT oppure MC. Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dal 2013 al 2014

12) modello di patente MC 720 P ai sensi della Direttiva 2006/126. Autorità preposta al rilascio: MIT oppure MC. Differisce dal precedente indicato al punto 11 perché la dicitura "patente di guida" sullo sfondo, è riportata anche in lingua croata. Rilasciato dal giugno 2014
Questo modello può essere bilingue (italiano- tedesco) solo se la patente di guida è stata rilasciata a Bolzano. Rilasciato dall'ottobre 2014.

(Stemma e intestazione della Rappresentanza diplomatica dello Sri Lanka in Italia)

Certificato di validità e autenticità della patente di guida srilankese n.

1) DATI ANAGRAFICI DEL TITOLARE DELLA PATENTE:

NOME _____ COGNOME _____

DATA DI NASCITA _____

LUOGO DI NASCITA (con indicazione della città e nazione) _____

2) TRADUZIONE DELLA PATENTE DI GUIDA (allegata fotocopia fronte-retro della patente)
(TRADUZIONE FRONTE PATENTE DI GUIDA)

(TRADUZIONE RETRO PATENTE DI GUIDA)

3) Eventuali prescrizioni: (ad es. obbligo lenti, protesi acustiche, ecc.): _____

4) La patente è autentica ed in corso di validità. Scade il _____

5) Data del primo conseguimento (indicare ogni categoria per cui è valida la patente e di seguito la relativa data di primo conseguimento): _____

6) * - La patente non deriva da conversione di altra patente estera
- La patente deriva da conversione di altra patente estera rilasciata in _____

7) * - La patente non è soggetta a provvedimenti restrittivi
- La patente è soggetta ai seguenti provvedimenti restrittivi _____

** tra i due indicati, apporre una X solo prima del caso che ricorre e completare, se necessario.*

*FIRMA DEL CONSOLE
TIMBRO*

DATA

Il presente certificato è valido tre mesi dalla data del rilascio

Modelli di Patenti di Guida Italiane

Modello 1

<p style="text-align: center;">VALIDAZIONI ANNUALI</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 150px; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																			<p style="text-align: center;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 150px; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td><td style="width: 33%;"></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table> <p>NOTE:</p> <p>(1) valida in trattoria d'anche leggeri (fino a 7,5 q.li a pieno carico).</p> <p>(2) anche in trattoria d'anche non leggera (dal peso a pieno carico non eccedente il peso a vuoto della trattoria e tale che il peso a pieno carico sia 2 volte il peso a vuoto).</p> <p>(3) la patente di categoria B abilita anche alla guida di macchine agricole, trattori e macchine similari.</p> <p>(4) la guida dei motocicli e autoveicoli di cui al comma 2° dell'art. 2 della L. 14-3-74 n. 32 è subordinata ad apposita autorizzazione.</p>																			<p style="text-align: right;">Mod. MC 701/MEC</p> <p style="text-align: center;"> REPUBBLICA ITALIANA MINISTERO DEI TRASPORTI DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 60px; margin: 0 auto; display: inline-block;">I</p> <p style="text-align: center; font-size: 1.5em; font-weight: bold;">PATENTE DI GUIDA</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">PERMIS DE CONDUIRE</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">Il titolare è tenuto a versare...</p>
<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____</p> <p style="text-align: right;">Uff. Prov. di _____</p> <p>5. Rif. del Prefetto di _____</p> <p>6. il _____</p> <p>7. Valore fino a _____</p> <p style="text-align: right;">Patente M.</p> <p style="text-align: center;">IL PREFETTO</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">Marca da bolla a Uff. Prov.</p>	<p style="text-align: center;">CARRUCCIA DI INERENZA</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">Data _____</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Firma _____</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td>Data _____</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Firma _____</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; transform: rotate(-15deg); text-align: center;">FAC-SIMILE</p>	Data _____	<input type="checkbox"/>	Firma _____	<input type="checkbox"/>			Data _____	<input type="checkbox"/>	Firma _____	<input type="checkbox"/>	<p style="text-align: center;">VEICOLI PER I QUALI LA PATENTE È VALIDA</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 80%;">A</td> <td style="width: 20%; text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Motoricli di peso a vuoto fino a 4 quintali.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Motoricli di peso a vuoto fino a 4 q.li sulla vetrina, adatti per trasporto promiscuo, autoveicoli e autoveicoli con semicarro o trasporto misto di peso a pieno carico fino a 20 q.li (1) (2) (3).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti speciali di peso complessivo a pieno carico oltre 25 q.li trattori stradali (1).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Autobus (1).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, dai rimorchi, nonché i relativi semic. e ctp. Autocarri (solo per cat. C e D).</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p style="font-size: 0.8em;">Vedere note al sez. 6</p>	A	<input type="checkbox"/>	Motoricli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	<input type="checkbox"/>	B	<input type="checkbox"/>	Motoricli di peso a vuoto fino a 4 q.li sulla vetrina, adatti per trasporto promiscuo, autoveicoli e autoveicoli con semicarro o trasporto misto di peso a pieno carico fino a 20 q.li (1) (2) (3).	<input type="checkbox"/>	C	<input type="checkbox"/>	Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti speciali di peso complessivo a pieno carico oltre 25 q.li trattori stradali (1).	<input type="checkbox"/>	D	<input type="checkbox"/>	Autobus (1).	<input type="checkbox"/>	E	<input type="checkbox"/>	Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, dai rimorchi, nonché i relativi semic. e ctp. Autocarri (solo per cat. C e D).	<input type="checkbox"/>						
Data _____	<input type="checkbox"/>																																					
Firma _____	<input type="checkbox"/>																																					
Data _____	<input type="checkbox"/>																																					
Firma _____	<input type="checkbox"/>																																					
A	<input type="checkbox"/>																																					
Motoricli di peso a vuoto fino a 4 quintali.	<input type="checkbox"/>																																					
B	<input type="checkbox"/>																																					
Motoricli di peso a vuoto fino a 4 q.li sulla vetrina, adatti per trasporto promiscuo, autoveicoli e autoveicoli con semicarro o trasporto misto di peso a pieno carico fino a 20 q.li (1) (2) (3).	<input type="checkbox"/>																																					
C	<input type="checkbox"/>																																					
Autocarri, autoveicoli per uso speciale o trasporti speciali di peso complessivo a pieno carico oltre 25 q.li trattori stradali (1).	<input type="checkbox"/>																																					
D	<input type="checkbox"/>																																					
Autobus (1).	<input type="checkbox"/>																																					
E	<input type="checkbox"/>																																					
Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è abilitato, dai rimorchi, nonché i relativi semic. e ctp. Autocarri (solo per cat. C e D).	<input type="checkbox"/>																																					

Modello 3

<p style="text-align: center;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; color: red; opacity: 0.5;">SIMILE</p> <hr/> <p style="text-align: center;">CAMBIIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p style="text-align: right;">Cognome _____ Nome _____</p> <p>Data _____ <input type="checkbox"/></p> <p>Firma _____</p> <hr/> <p style="text-align: right;">Cognome _____ Nome _____</p> <p>Data _____ <input type="checkbox"/></p> <p>Firma _____</p> <p style="font-size: 0.8em;">MODULO 1647 BOCCACCANTO E 0000000 MIN. MC T011C</p>	<p style="text-align: center;">VALIDAZIONI ANNUALI</p> <table border="1" style="width: 100%; height: 150px;"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table> <p style="text-align: center; font-size: 2em; color: red; opacity: 0.5;">FAC. SIMILE</p> <p style="text-align: center;">CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p style="text-align: right;">Cognome _____ Nome _____</p> <p>Valida fino al _____ <input type="checkbox"/></p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p style="font-size: 0.7em; transform: rotate(-90deg); position: absolute; right: -20px; top: 50%;">L.243 - 27/10/98 - 1.4.100.100</p>									<p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p style="font-size: 3em; font-weight: bold; border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;">I</p> <p>PATENTE DI GUIDA</p> <p style="font-size: 0.8em;">Kategorie Kategorie Accès de Conduktion Permis de Conduktion Driving License Permit de Conducere Ceadărea Română Bijbevdje Carta de Conducere</p> <p style="font-size: 0.7em;">Medio della COMUNITÀ EUROPEE</p>

<p>1. Cognome _____ 2. Nome _____ 3. Data in vigore al rilascio _____</p> <p>4. Indirizzo _____ Via _____ Città _____</p> <p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;">MATERIA DEL TITOLARE</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">MATERIA DEL TITOLARE</p> <p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;">UP MCTC di _____</p> <p>5. Rilasciata dal Prefetto di _____</p> <p>6. a _____</p> <p>7. Valore fino al _____ <input type="checkbox"/></p> <p>8. Patente N. _____</p> <p style="text-align: center;">IL PREFETTO</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.7em;">MATERIA DEL TITOLARE</p>	<p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">Dettaglio per le specie di patente di guida</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 80%;">A</th> <th style="width: 20%;">Tassa di validazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="font-size: 0.7em;">A) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore a 3500 kg.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.7em;">B) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.7em;">C) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.7em;">D) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="font-size: 0.7em;">E) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p style="font-size: 0.7em;">1) Autoveicoli a motore di cui all'art. 23 del regolamento (UE) 2021/1119. 2) Autoveicoli a motore di cui all'art. 23 del regolamento (UE) 2021/1119, con il motore a iniezione, con peso pieno superiore a 3500 kg. 3) Autoveicoli a motore di cui all'art. 23 del regolamento (UE) 2021/1119, con il motore a iniezione, con peso pieno superiore a 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci. 4) Per la parte di autoveicoli a motore di cui all'art. 23 del regolamento (UE) 2021/1119, con il motore a iniezione, con peso pieno superiore a 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.</p>	A	Tassa di validazione	A) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore a 3500 kg.	<input type="checkbox"/>	B) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>	C) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>	D) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>	E) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>	<p style="text-align: center; font-size: 0.8em;">INDICAZIONI ADDIZIONALI</p> <div style="border: 1px solid black; height: 150px;"></div>
A	Tassa di validazione													
A) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore a 3500 kg.	<input type="checkbox"/>													
B) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>													
C) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>													
D) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>													
E) Autoveicoli con motore a combustione interna, potenza massima superiore ai 35 kW (48 CV) e a trasmissione manuale, con peso pieno superiore ai 3500 kg, con cambio a innesci a innesci a innesci.	<input type="checkbox"/>													

Modello 4

<p>SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>VALIDAZIONI ANNUALI</p> <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td></tr> </table>									<p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p>I</p> <p>PATENTE DI GUIDA</p> <p>Károkkart Pónyvezély Állásúgyvezető Permis de Conducere Driving Licence Permis de Conducere Ceartă de Conducere Růžová Carta de Conducere</p> <p>Modello della COMUNITA EUROPEE</p>
<p>CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p>Titolare di carta _____</p> <p>Data _____</p> <p>Risultato _____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p>6 0000000</p>	<p>CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p>Titolare di carta _____</p> <p>Valida fino al _____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p>	<p>FAC-SIMILE</p>								

<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____</p> <p>Via _____</p> <p>Gruppo sanguigno _____</p> <p>IL TITOLARE _____</p> <p>IL FIRMATARIO _____</p> <p>UP MCTC di _____</p> <p>5. Rilasciato dal Prefetto di _____</p> <p>6. _____</p> <p>7. Valore fino al _____</p> <p>8. Finito il _____</p> <p>IL PRENTO</p>	<p>Categorie per le quali la patente è valida</p> <table border="1"> <tr> <td>A</td> <td>Autoveicoli con o senza motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>(1) Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</p> <p>(2) Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</p> <p>(3) Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</p> <p>(4) Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.</p>	A	Autoveicoli con o senza motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>	B	Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>	C	Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>	D	Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>	E	Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>	<p>INDICAZIONI ADDIZIONALI</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
A	Autoveicoli con o senza motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>															
B	Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>															
C	Autoveicoli, "motocicli", "motocicli", "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>															
D	Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>															
E	Autoveicoli con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV, e "motocicli" con motore a scoppia, motore elettrico, potenza massima non superiore a 20 CV.	<input type="checkbox"/>															

Modello 5

CONFERME DI VALIDITÀ	VALIDAZIONI ANNUALI	REPUBBLICA ITALIANA
		
CAMBIAMENTI DI RESIDENZA	SOSPENSIONI DELLA PATENTE	PATENTE DI GUIDA
		Kárhórt Führerschein Aizent ođdytarač Permiso de Condución Driving License Permis de Conducere Ceardúnas Iomána Růběvník Carte de Conducție
FAC-SIMILE	E 0000000	Modelo della COMUNITÀ EUROPEE

<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____ Via _____ Gruppo sanguigno _____</p> <p style="text-align: center;"> Il Espandimento della Marcatura CE </p> <p style="text-align: center;"> FIRMA DEL TITOLARE </p> <p>5. Rilasciato dalla M.C.T.C. di _____</p> <p>6. F. _____</p> <p>7. Valore fino al _____</p> <p>8. Patente N. _____ IL DIRETTORE</p>	<p>Categorie per le quali la patente è valida</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Categoria</th> <th>Descrizione</th> <th>Titolo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A</td> <td>Autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 35 kW (48 CV)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>B</td> <td>Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>C</td> <td>Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>E</td> <td>Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)</td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>	Categoria	Descrizione	Titolo	A	Autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 35 kW (48 CV)	<input type="checkbox"/>	B	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>	C	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>	D	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>	E	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>	<p>INDICAZIONI ADDIZIONALI</p>
Categoria	Descrizione	Titolo																		
A	Autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 35 kW (48 CV)	<input type="checkbox"/>																		
B	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>																		
C	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>																		
D	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>																		
E	Autoveicoli a motore con potenza massima superiore a 35 kW (48 CV) e fino a 3500 kg, senza autorizzazione di categoria superiore (C1, C2, C3)	<input type="checkbox"/>																		

Modello 6

REPUBBLICA ITALIANA

CONFERME DI VALIDITÀ

VALIDAZIONI ANNUALI



PATENTE DI GUIDA

Führerschein
 Acte d'aptitude
 Permis de Conduite
 Driving Licence
 Permiso de Conducir
 Ceadúnas Thomasa
 İhtisaplı
 Certeat de Conducere

Modello della
COMUNITÀ EUROPEA

FAC-SIMILE

E 0000000

1. Cognome _____

2. Nome _____

3. Data e luogo di nascita _____

4. Residenza _____

Via _____

Elaborazione
dalla
Commissione Civile

PRIMA DEL TITOLARE

5. Titolo N. _____

6. Rilascio dalla M.C.T.C. di _____

7. A _____

8. Validità fino al _____

IL CEDENTE

Categorie di veicoli per cui la patente è valida del

A	A1		125 cc	11 km/h	125 cm ³
	A2		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	A3		125 cc	17 km/h	125 cm ³
B	B1		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	B2		125 cc	17 km/h	125 cm ³
C	C1		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	C2		125 cc	17 km/h	125 cm ³
D	D1		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	D2		125 cc	17 km/h	125 cm ³
E	E1		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	E2		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	E3		125 cc	17 km/h	125 cm ³
	E4		125 cc	17 km/h	125 cm ³

INDICAZIONI ADDIZIONALI

Stampato in Italia
 secondo le norme
 approvate in 1982
 dall'art. 7 della
 Legge 18 ottobre
 1975, n. 823.

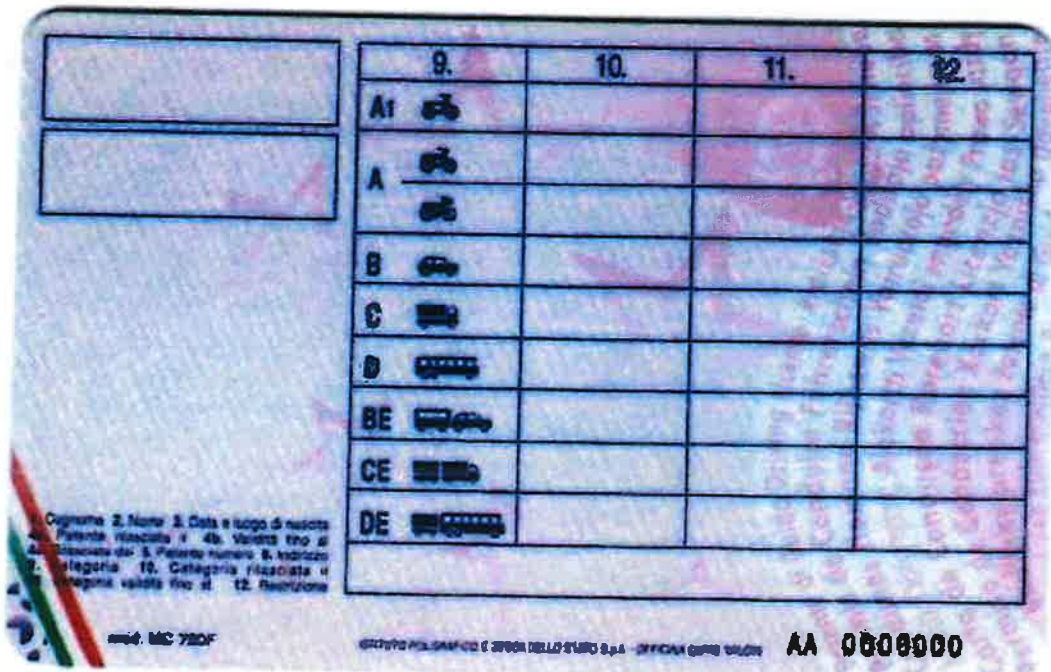
Modello 8



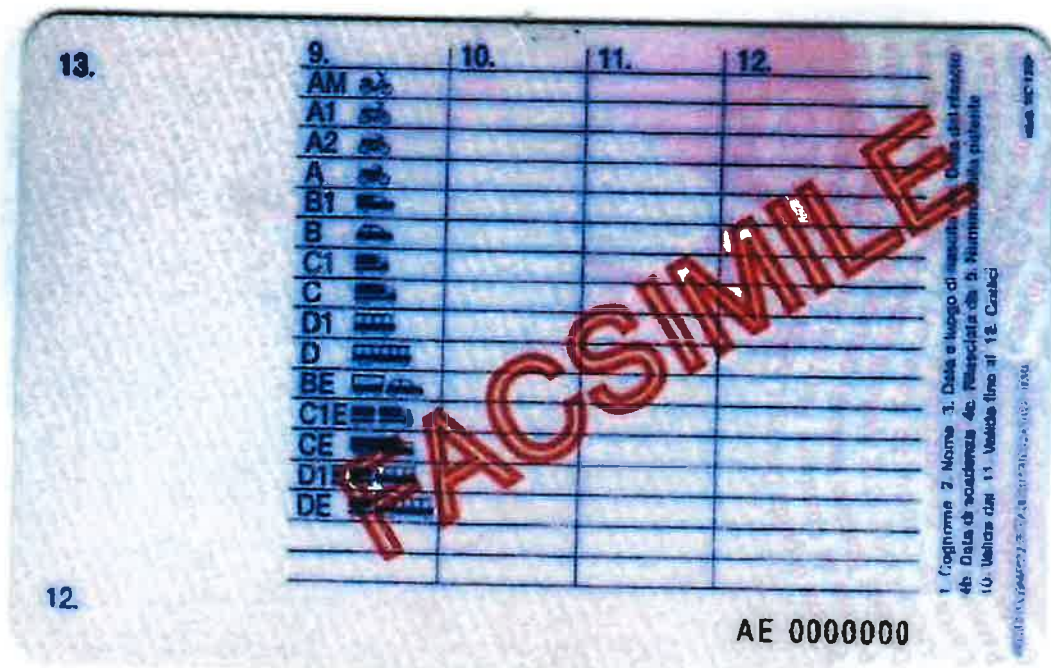
Modello 9



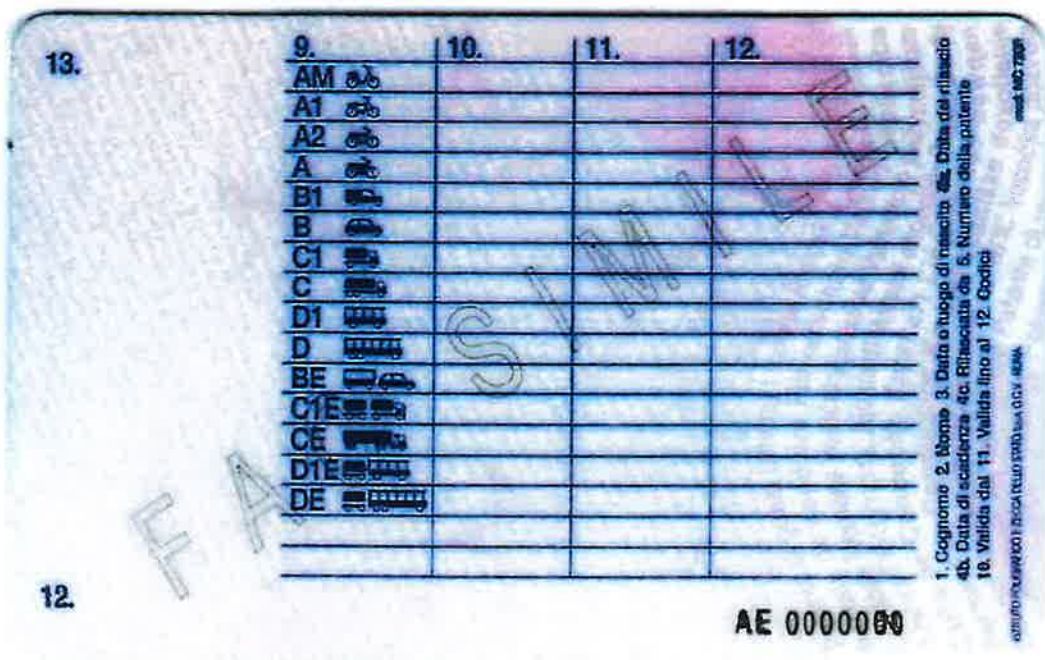
Modello 10



Modello 11



Modello 12



MODEL - A

SRI LANKA DRIVING LICENCE

DL No: DL 827894 VD No: 516628515 U



**HEANANAGE SARNNA
CHANDRALATHA**

NO. 15 SISIRA ROAD
GAMPAAH

05.06.71

DATE OF ISSUE

RENEWABLE

C

CLASS

EXTENSION OF AUTHORITY TO DRIVE
OTHER CLASSES OF MOTOR VEHICLES

CLASS
CLASS
CLASS

G.A.S. GENE...
COMM... TRAFFIC...

CLASSES OF VEHICLES

A. Motor Coaches	A 1 - Light Motor Coaches
B. Motor Lorries	B 1 - Light Motor Lorries
C. All Cars	C 1 - Dual Purpose Vehicles
D. Motor Cycles	
E. Motor Tricycles	
F. Motor Tricycle Vans	
G. Land Vehicles	G 1 - Light Land Vehicles
H. Invalid Carriage	

DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC
Section 125(1) MTA 32 B/MTA 32C

Sri Lanka Driving Licence

DL No: A010131417 ID No: 810071810 V



CR DL No

WEERASINGHE MUDIYANSILAGE
SAMEERA PRASAD WIJEPALA

Name

NAGAHAGEDARA
NARAMMALA (KR)

Address

19/10/2003

Date of Issue

Renewable

C, C1, D

Class

CLASS

CLASS

CLASS

EXTENSION OF VALIDITY TO DRIVE
OTHER CLASSES OF MOTOR VEHICLES

B. WIJAYARATNE
Commissioner of Motor Traffic

CLASSES OF VEHICLES

- A. Motor Coaches
- B. Motor Lorries
- C. All Cars
- D. Motor Cycles
- E. Motor Tricycles
- F. Motor Tricycles Vans
- G. Land Vehicles
- H. Invalid Vehicles
- A1. Light Motor Coaches
- B1. Light Motor Lorries
- C1. Dual Purpose Vehicles
- G1. Light Land Vehicles

* Spectacle User

DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC

Section 125 (I) MTA 32 B / MTA 32C

DRIVING LICENCE
 DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA

No. A833385 No. 530891364

M. WIJEWARNA KANKARANKE PADMASIRI

8, 274 PEHALANTYA ROAD
KANDY

3. 29.03.1953

4a. 27.06.2011

4b. 27.06.2019

Blood Group (A)

1a.

SL



ලේඛන අංක 1



1. නම
2. ලිපිනය
3. උපන් දිනය
- 4a. ලිසන්ස් ලබා දුන් දිනය
- 4b. ලිසන්ස් ප්‍රතිලාපනය වූ දිනය
5. ලිසන්ස් ලබා දුන්නේ කවුද
6. ලිසන්ස් අංකය
7. ලිසන්ස් හි අත්සන
8. වත්මන් ජීවත් වන ස්ථානය
9. භාණ්ඩාගාර වර්ග
10. භාණ්ඩාගාර වර්ගය
11. ලිසන්ස් වර්ගය
12. ලිසන්ස් ලබා දුන් දිනය

	9.	10.	11.	12.
A1				
A				
B1	17.02.1953	27.06.2019		
B	02.05.1974	27.06.2019		
C1	17.02.1953	27.06.2019		
C	17.02.1953	27.06.2019		
GE	17.02.1953	27.06.2019		
D1	17.02.1953	27.06.2019		
D	17.02.1953	27.06.2019		
DE				
G1	02.05.1974	27.06.2019		
G	17.02.1953	27.06.2019		
J	17.02.1953	27.06.2019		

Department of Motor Traffic - Sri Lanka



DRIVING LICENCE

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA




7 Holder's Signature

5. B108182 4d. 19723310

1.2. MUHAMMAD HANIFA MUHAMMAD RISWAN

3. 26.11.1977

4a. 02.12.2021

4b. 01.12.2023

Blood Group: B1

12.



SL



4c. Commissioner General of Motor Traffic

006402193



	9.	10.	11.	12.
A1				
A				
B1	01.01.2010	01.12.2023	01.12.2023	01.12.2023
B				
C1				
C				
CE				
D1				
D				
DE				
G1				
G				
J				

1. Surname

2. Other names

3. Date of birth

4a. Date of issue of the LICENCE

4b. Date of expiry of the LICENCE

4c. Issuing authority

4d. Administrative number

5. Number of the LICENCE

6. Signature of the holder

7. Permanent place of residence

8. Categories of vehicles

9. Date of issue per category

10. Date of Expiry per category

11. Date of Expiry per category

12. Restrictions in code form

Department of Motor Traffic - Sri Lanka

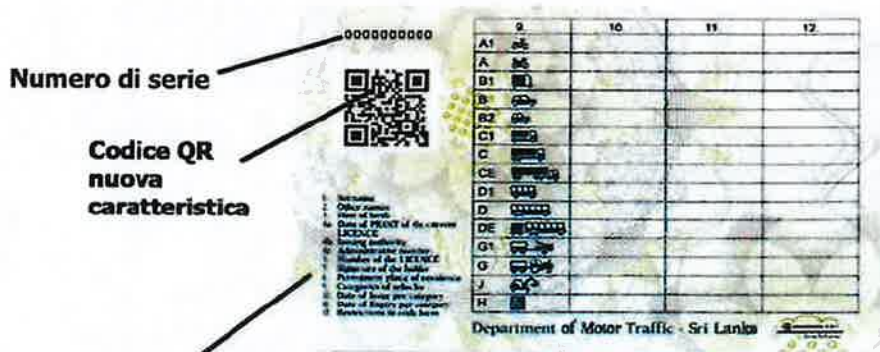


MODEL - E

Fronte



Retro



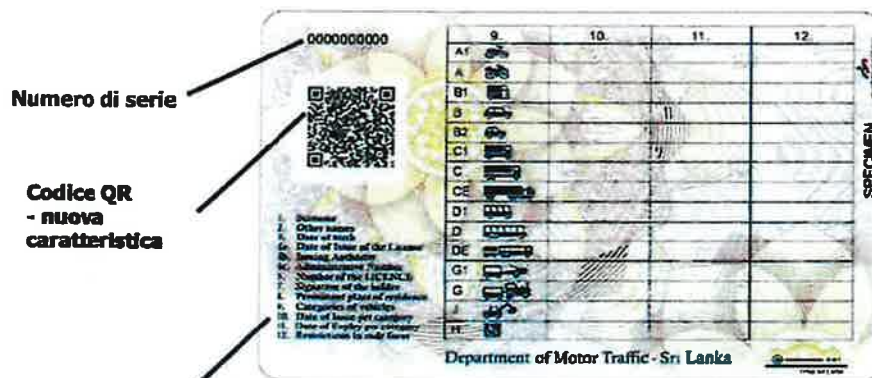
1. Cognome
2. Nome/i
3. Data di nascita
- 4a. Data STAMPA della PATENTE
- 4b. Autorità competente per il rilascio
- 4c. Numero Amministrativo
5. Numero della PATENTE
7. Firma del titolare
8. Indirizzo di residenza
9. Categorie dei veicoli
10. Data di rilascio per ciascuna classe
11. Data di scadenza per ciascuna classe
12. Restrizioni in forma codificata

MODEL - F

Fronte



Retro



1. Cognome
2. Nome/i
3. Data di nascita
- 4a. Data di RILASCIO della PATENTE
- 4b. Autorità competente per il rilascio
- 4c. Numero Amministrativo
5. Numero della PATENTE
7. Firma del titolare
8. Indirizzo di residenza
9. Categorie dei veicoli
10. Data di rilascio per ciascuna classe
11. Data di scadenza per ciascuna classe
12. Restrizioni in forma codificata

Modello G

FRONTE



Fotografia

Logo

RETRO

Numero di serie

0000000000

Codice QR -
nuova caratteristica



1. Surname
2. Other names
3. Date of Birth
4. Date of Issue of the License
5. Issuing Authority
6. Administrative Number
7. Number of this License
8. Number of the holder
9. Issuance place of residence
10. Categories of vehicles
11. Date of Issue per category
12. Date of Expiry per category
Restrictions in code form

	9	10	11	12
A				
B1				
B				
C				
C1				
C2				
D				
E				
DE				
G1				
O				
J				
H				

Department of Motor Traffic - Sri Lanka

1. Cognome
2. Nome/i
3. Data di nascita
- 4a. Data rilascio della patente
- 4b. Autorità competente per il rilascio
- 4c. Numero Amministrativo
5. Numero della PATENTE
7. Firma del titolare
8. Indirizzo di residenza
9. Classi di guida
10. Data di rilascio per ciascuna classe
11. Data di scadenza per ciascuna classe
12. Restrizioni in forma codificata

Handwritten mark

Handwritten mark



MODELS OF DRIVING LICENSES

Models of Driving Licenses issued in Sri Lanka listed from the oldest to the most recent.

- 1) Driving License model credit card type, yellow-gold color, issued up to 1997 (A model).
- 2) Driving License model credit card type, light grey color, issued up to 2009 (B model).
- 3) Driving License model credit card type, three-colors (green-yellow-pink) issued since 2009 (C model).
The driving license issued to disable person on this model shows of the front (item at point 12) the specific symbol, and on the reverse (column no. 12), the number plate of the vehicle that can be driven by this person (D model).
- 4) Driving License model credit card type, three-colors (green-yellow-pink) issued from 16.10.2023 to 30.06.2024 which begins with serial number 2 (E model), wherein a QR code is introduced (replacing the chip). The serial number of the license is printed on the reverse side, top left corner, soon above the QR code. The driving license issued to disable person on this model shows of the front (item at point 12) the specific symbol, while on the reverse (column no. 12), the number plate of the vehicle that can be driven by this person.
- 5) Driving License model credit card type, three-colors (green-yellow-pink) issued w.e.f 01.03.2024 to 08.11.2024 (F model), commencing with serial number 3, wherein a QR code is introduced (replacing the chip). The serial number of the license is printed on the reverse side, top left corner, soon above the QR code. The driving license issued to disable person on this model shows of the front (item at point 12) the specific symbol, and on the reverse (column no. 12), the number plate of the vehicle that can be driven by this person.
- 6) Driving License model credit card type, three-colors (green-yellow-pink) issued w.e.f 27.10.2024 (G model), commencing with serial number 4, wherein a QR code is introduced (replacing the chip). The serial number of the license is printed on the reverse side, top left corner, soon above the QR code. This driving license model shows on the front side (right part) the DMT logo (Dept. of Motor Traffic of Sri Lanka). The driving license issued to disable person on this model shows of the front (item at point 12) the specific symbol, and on the reverse (column no. 12), the number plate of the vehicle that can be driven by this person.

Models of Driving Licenses issued in Italy listed from the oldest to the most recent.

- 1) Driving License model MC 701/MEC. Competent authority: the Prefect. Issued from 1959 to 1989.
- 2) Driving License model MC 701/N. Competent authority: the Prefect. Issued from 1989 to 1990.
- 3) Driving License model MC 701/C. Competent authority: the Prefect. Issued from 1990 to 1995.
- 4) Driving License model MC 701/D. Competent authority: the Prefect. Issued in 1995.
- 5) Driving License model MC 701/E. Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). Issued in 1996.

MAF

m

6) Driving License model MC 701/F issued from 1st July 1996 under EEC Directive no. 91/439. Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). Issued from 1996 to 1997.

7) Driving License model MC 701/F. The numbering of the details contained in page 2 as compared with the model mentioned at point 6, has been modified.

Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). Issued from 1997 to 1999.

8) Driving License model MC 720 F under Directive no. 96/47. Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). This model may be into two languages (Italian and German) only if the Driving license is issued in Bolzano. Issued from 1999 to 2004.

9) Driving License model MC 720 F under Directive no. 96/47. Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). It differs from the previous one because the caption 'Driving License' on the background is also given in the languages of the 10 member States that joined the European Union on 1st May 2004. Issued from 2007 to 2013.

10) Driving License model MC 720 F under Directive no. 96/47. Competent authority: M.C.T.C. (Department of Motor Traffic). It differs from the one mentioned at point 9 only because the number given at the bottom right corner, on the reverse of the document, is not printed but made under laser engraving and hence very tactile. This model may be into two languages (Italian and German) only if the Driving license is issued in Bolzano. Issued from 2007 to 2013.

11) Driving License model MC 720 P under Directive no. 2006/126. Competent authority: Ministry of Transport or M.C. (Department of Motor Traffic). This model may be into two languages (Italian and German) only if the Driving license is issued in Bolzano. Issued from 2013 to 2014.

12) Driving License model MC 720 P under Directive no. 2006/126. Competent authority: Ministry of Transport or M.C. (Department of Motor Traffic). It differs from the one mentioned at point 11 because the caption 'Driving License' on the background is also given in Croatian language. Issued from June 2014.

This model may be into two languages (Italian and German) only if the Driving license is issued in Bolzano. Issued from October 2014.

(Emblem and letterhead of the Diplomatic Mission of Italy in Sri Lanka.)

Certificate of validity and authenticity of Italian driving license n.

1) PERSONAL DATA OF THE LICENSE HOLDER:

NAME _____ SURNAME _____

DATE OF BIRTH _____

PLACE OF BIRTH (with indication of the city and country) _____

2) TRANSLATION OF THE DRIVING LICENSE (attached double-sided photocopy of the license)

(FRONT SIDE TRANSLATION OF THE DRIVING LICENSE)

(BACK SIDE TRANSLATION OF THE DRIVING LICENSE)

3) Any restrictions or conditions: (e.g. mandatory use of glasses, hearing aids, etc.)

4) The driving license is authentic and valid. Expiry date: _____

5) Date of first issuance (specify each category for which the license is valid, followed by the corresponding date of first issuance): _____

6) * - The driving license does not result from the conversion of another foreign driving license.

- The driving license results from the conversion of a foreign driving license issued in

7) * - The driving license is free from any restrictions or limitations.

- The driving license is subject to the following restrictions. _____

** of the two options indicated, place an X only next to the applicable case and provide additional details if necessary.*


SIGNATURE OF THE CONSUL
OFFICIAL STAMP

DATE

This certificate shall remain valid for three months from the date of issuance.

Modelli di Patenti di Guida Italiane

Modello 1

<p>VEDICAZIONI ANNUALI</p> <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																<p>SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p>NOTA:</p> <p>(1) vale per l'intero veicolo leggero fino a 7,5 t e a pieno carico.</p> <p>(2) anche se trattata rimpicciolita rispetto del peso a pieno carico non esclude il peso a pieno carico (per ogni caso fare riferimento al regolamento di attuazione art. 23 e 24).</p> <p>(3) la patente di categoria B include anche alla guida di macchine agricole, carri e macchine operatrici.</p> <p>(4) in sede di rinnovazione e rinnovo di cui si verifica l'art. 2 della L. 30-3-74 n. 30, è subordinata ad apposita autorizzazione.</p>	<p style="text-align: right;">Mod. NO 701/MBQ</p> <p style="text-align: center;"></p> <p style="text-align: center;">REPUBBLICA ITALIANA</p> <p style="text-align: center;">MINISTERO DEI TRASPORTI DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE</p> <p style="text-align: center;">I</p> <p style="text-align: center;">PATENTE DI GUIDA PERMIS DE CONDUIRE</p>

<p>1. Cognome</p> <p>2. Nome</p> <p>3. Data e luogo di nascita</p> <p>4. Residenza</p> <p>via _____</p> <p style="text-align: right;">Il funzionario della Motociclistica Civile Uff. Prov. di _____</p> <p>5. Ritiro, dal Prefetto il _____</p> <p>6. Il _____</p> <p>7. Valevole fino a _____</p> <p>Patente N. _____</p> <p style="text-align: center;">IL PREFETTO</p> <p style="text-align: right;">Nanzi da bollo o timbro</p>	<p>CAMBII DI RESIDENZA</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em;">FAC-SIMILE</p>	<p>VEICOLI PER I QUALI LA PATENTE È VALIDA</p> <p>A <input type="checkbox"/></p> <p>Motocicli di peso a vuoto fino a 4 quintali.</p> <p>B <input type="checkbox"/></p> <p>Proporzioni di peso a vuoto fino a 4,5 t, auto, camion, autocarri per terra, promotori, auto-camion e autocarri (con speciale trasporto specifico di peso a pieno carico fino a 7,5 t) (1) (2).</p> <p>C <input type="checkbox"/></p> <p>Autocarri, autocarri per uso specifico e trasporti specifici di peso complessivo a pieno carico oltre 22 t (1) trattori stradali (1).</p> <p>D <input type="checkbox"/></p> <p>Autobus (1).</p> <p>E <input type="checkbox"/></p> <p>Autoveicoli di cat. B, C, D, per cui il cond. è previsto, con limiti, secondo i relativi limiti di cat. autorizzati (solo per cat. C e D).</p>
---	--	--

Modello 2

<p>VEDIMAZIONI ANNUALI</p>	<p>SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p>	<p>MODELLO T. origin. n. 1.642</p>
<p>CONFIRMA DI VALIDITÀ</p> <p>Valida fino al _____ Data _____ Firma _____</p>	<p>CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p>Data _____ Firma _____</p> <p>Data _____ Firma _____</p> <p>D 000000</p>	<p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p>MINISTERO DEI TRASPORTI DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE</p> <p>I</p> <p>PATENTE DI GUIDA</p> <p>Kategorie Fahrerlaubnis Άδειες οδήγησης Permis de Conduccion Driving License Permit de Conducere Categorie Transmisi Категории Carte de Conducere</p> <p>Modello della COMUNITA EUROPEA</p>

<p>1. Cognome 2. Nome 3. Data e luogo di nascita 4. Indirizzo Via _____ 5. Gruppo sanguigno</p> <p>IL RICHIEDENTE Il sottoscritto _____ Dif. Prov. di _____</p> <p>6. Riccio del Prefetto di _____ 7. _____ 8. Valore fino al _____ Potenza N.</p> <p>IL PREFETTO</p> <p>Firma del notaio _____</p>	<p>Indicazioni individuali</p>	<p>A B C D E</p> <p>A <small>esclusivo di classe e serie A1 e A2 fino a 450 kg e di classe superiore fino a 1.200 kg</small> B <small>esclusivo di classe e serie A1 e A2 fino a 450 kg e di classe superiore fino a 1.200 kg</small> C <small>esclusivo di classe e serie A1 e A2 fino a 450 kg e di classe superiore fino a 1.200 kg</small> D <small>esclusivo di classe e serie A1 e A2 fino a 450 kg e di classe superiore fino a 1.200 kg</small> E <small>esclusivo di classe e serie A1 e A2 fino a 450 kg e di classe superiore fino a 1.200 kg</small></p> <p>NOTE: 1. Il presente modello è valido per il rilascio della patente di guida per la guida di autoveicoli a motore in possesso di A, A1 e A2 e per la guida di autoveicoli a motore in possesso di B.</p>
--	---------------------------------------	---

Modello 3

<p style="text-align: center;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p style="font-size: 2em; color: red; opacity: 0.5; transform: rotate(-45deg); position: absolute; top: 50px; left: 50px;">SIMILE</p>	<p style="text-align: center;">VALIDAZIONI ANNUALI</p>	<p style="text-align: center;">REPUBBLICA ITALIANA</p> <p style="text-align: center; font-size: 2em; font-weight: bold;">I</p> <p style="text-align: center;">PATENTE DI GUIDA</p> <p style="text-align: center;"> Führerschein Άδειες Αποκρίσεως Permis de Conducere Driving License Permis de Conducere Ceodina Travnica Riječka Carte de Conducere </p> <p style="text-align: center;">Modello Guida COMUNITA EUROPEE</p>
<p style="text-align: center;">CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p style="text-align: right;">Titolo e di residenza</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____ <input type="checkbox"/></p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____ <input type="checkbox"/></p> <p style="font-size: 0.8em;">MODULINO 1647 REG. MINISTERO</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">E 0000000</p> <p style="text-align: right; font-size: 0.8em;">RUC RIC TOTALE</p>	<p style="text-align: center;">CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p style="text-align: right;">Titolo e di residenza</p> <p>Valida fino al _____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____ <input type="checkbox"/></p>	

<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data di nascita al _____</p> <p>4. Residenza _____</p> <p>Via _____</p> <p>Città _____</p> <p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;">ITALIA DEI TIRAZZARI</p> <p style="text-align: center; border: 1px solid black; padding: 5px;">UP RICIC</p> <p>5. Rilasciato dal Prefetto di _____</p> <p>6. Il _____</p> <p>7. Valore fino al _____</p> <p>8. Patente N. _____</p> <p style="text-align: center;">IL PREFETTO</p>	<p style="text-align: center;">Categorie per le quali la patente è valida</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 5%;">Categorie</th> <th style="width: 85%;">Descrizione</th> <th style="width: 10%;">Valida</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td>Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza fino a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">B</td> <td>Autoveicoli, camion e rimorchi, autoveicoli con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">C</td> <td>Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">D</td> <td>Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">E</td> <td>Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table> <p style="font-size: 0.8em;"> 1) Per la categoria A, il titolo per tutti i veicoli del gruppo A è valido per tutti i veicoli del gruppo A. Il gruppo A è suddiviso in sottogruppi A1, A2, A3, A4, A5, A6, A7, A8, A9, A10, A11, A12, A13, A14, A15, A16, A17, A18, A19, A20, A21, A22, A23, A24, A25, A26, A27, A28, A29, A30, A31, A32, A33, A34, A35, A36, A37, A38, A39, A40, A41, A42, A43, A44, A45, A46, A47, A48, A49, A50, A51, A52, A53, A54, A55, A56, A57, A58, A59, A60, A61, A62, A63, A64, A65, A66, A67, A68, A69, A70, A71, A72, A73, A74, A75, A76, A77, A78, A79, A80, A81, A82, A83, A84, A85, A86, A87, A88, A89, A90, A91, A92, A93, A94, A95, A96, A97, A98, A99, A100. </p>	Categorie	Descrizione	Valida	A	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza fino a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h.	<input type="checkbox"/>	B	Autoveicoli, camion e rimorchi, autoveicoli con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>	C	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>	D	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>	E	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>	<p style="text-align: center;">INDICAZIONI ADDIZIONALI</p>
Categorie	Descrizione	Valida																		
A	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza fino a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h.	<input type="checkbox"/>																		
B	Autoveicoli, camion e rimorchi, autoveicoli con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>																		
C	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>																		
D	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>																		
E	Autoveicoli con 4 ruote (ciclomotori esclusi) con potenza superiore a 35 CV e velocità massima non superiore a 100 km/h, camion e rimorchi con velocità massima non superiore a 70 km/h.	<input type="checkbox"/>																		

Modello 4

<p>SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		<p>VALIDAZIONI ANNUALI</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		<p>REPUBBLICA ITALIANA</p> <p>I</p> <p>PATENTE DI GUIDA</p> <p>Категори Führerschein Άδεια οδήγησης Permis de Conducere Dovning Lisens Permis de Conducere Ceadúnas Tiomána Rijbewijs Carta de Conducere</p> <p>Modello della COMUNITA EUROPEA</p>
<p>CAMBIAMENTI DI RESIDENZA</p> <p>_____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p>_____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>		<p>CONFERMA DI VALIDITÀ</p> <p>Valida fino al _____</p> <p>Data _____</p> <p>Firma _____</p>		

FAC-SIMILE

14222 - OFFICINA CO. - ROMA

<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____</p> <p>Via _____</p> <p>Città _____</p>		<p>Categoria per la quale la patente è valida</p> <p>A _____</p> <p>B _____</p> <p>C _____</p> <p>D _____</p> <p>E _____</p>		<p>INDICAZIONI ADDIZIONALI</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>5. Rilasciato dal Prefetto di _____</p> <p>6. Il _____</p> <p>7. Valore fino al _____</p> <p>8. Fotocopia N. _____</p> <p>IL PEFETTO</p>		<p><small>1) Categoria A: autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 11 kW (15 CV) e velocità massima non superiore a 100 km/h.</small></p> <p><small>2) Categoria B: autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 35 kW (47 CV) e velocità massima non superiore a 130 km/h.</small></p> <p><small>3) Categoria C: autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 130 kW (177 CV) e velocità massima non superiore a 160 km/h.</small></p> <p><small>4) Categoria D: autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 130 kW (177 CV) e velocità massima non superiore a 160 km/h.</small></p> <p><small>5) Categoria E: autoveicoli a motore con potenza massima non superiore a 130 kW (177 CV) e velocità massima non superiore a 160 km/h.</small></p>		

Modello 5

<p style="text-align: center;">CONFERME DI VALIDITÀ</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	<p style="text-align: center;">VALIDAZIONI ANNUALI</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td></tr> <tr><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td><td style="width: 25%; height: 40px;"></td></tr> </table>									<p style="text-align: center;">REPUBBLICA ITALIANA</p> <div style="text-align: center;">  </div> <p style="text-align: center;">PATENTE DI GUIDA</p> <p style="text-align: center;"> Karelort Führerschein Άδεια οδήγησης Permis de Conducción Driving License Permis de Conducir Coedines Tiamóniz Rijevelis Cartão de Condução </p> <p style="text-align: center;"> Modulo della COMUNITA EUROPEA </p>
<p style="text-align: center;">CAMBIAIMENTI DI RESIDENZA</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>	<p style="text-align: center;">SOSPENSIONI DELLA PATENTE</p> <div style="border: 1px solid black; height: 40px; width: 100%;"></div>									
<p style="font-size: 2em; opacity: 0.5;">FAC-SIMILE</p>										
<p>E 0000000</p>										

<p>1. Cognome _____</p> <p>2. Nome _____</p> <p>3. Data e luogo di nascita _____</p> <p>4. Residenza _____</p> <p>Via _____</p> <p>Categoria categoria _____</p> <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 80px; margin: 5px 0;"></div> <p style="text-align: center;">Il Presidente della Commissione Civile</p> <p style="text-align: center;">_____ FIRMA DEL TITOLARE</p> <p>5. Emissa dalla M.C.T.C. di _____</p> <p>6. Il _____</p> <p>7. Valabile fino al _____</p> <p>8. Patente N. _____</p> <p style="text-align: center;">IL DIRETTORE</p>	<p style="text-align: center;">Categorie per le quali la patente è valida</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;"></th> <th style="width: 80%;">Categorie</th> <th style="width: 10%;">Validità</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">A</td> <td>Autoveicoli con motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">B</td> <td>Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">C</td> <td>Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">D</td> <td>Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">E</td> <td>Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.</td> <td style="text-align: center;"><input type="checkbox"/></td> </tr> </tbody> </table>		Categorie	Validità	A	Autoveicoli con motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>	B	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>	C	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>	D	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>	E	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>	<p style="text-align: center;">INDICAZIONI ADDIZIONALI</p> <hr/>
	Categorie	Validità																		
A	Autoveicoli con motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>																		
B	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>																		
C	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>																		
D	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>																		
E	Autoveicoli a motore a benzina, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc. e autoveicoli a motore diesel, cilindrata massima non superiore ai 3500 cc.	<input type="checkbox"/>																		

Modello 6

CONFERME DI VALIDITÀ

VALIDAZIONI ANNUALI

REPUBLICA ITALIANA

PATENTE DI GUIDA

FAC-SIMILE

Patente
 Führerschein
 Άδεια οδήγησης
 Permis de Conduire
 Driving License
 Permit de Conducere
 Cardúsus Taidinis
 Wskaznica
 Cartă de Conducere

Modello della
COMUNITA EUROPEA

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

E 0000000

1. Cognome

2. Nome

3. Data e luogo di nascita

4. Residenza

Via

Edificio
 Sella
 Identificazione Civile

FIRMA DEL TITOLARE

5. Patente N.
 6. Rilasciato dalla M.C.T.C. di
 7. il
 8. Vallevia fino al

IL DIRETTORE

Imposta di bollo
 valida ovunque
 emanata in data
 14/11/07 e 7 delle
 legge 18 ottobre
 1977, n. 425

Categorie di veicoli per cui la patente è valida del

A			
B			
C			
D			
E			
F			

INDICAZIONI ADDIZIONALI

Modello 7

REPUBLICA ITALIANA

VALIDAZIONI ANNUALI

SOSPENSIONI DELLA PATENTE

CONFERME DI VALIDITÀ

CAMBIAMENTI DI RESIDENZA

PATENTE DI GUIDA

Kategorien
 Führerbescheinigungen
 Permisos de Conducir
 Driving Licenses
 Permits de Conducere
 Geplaatste Toelatingen
 Rijevoletts
 Cartas de Conducir
 Kartes
 Alizantse

Modello della
COMUNITÀ EUROPEA

FAC-SIMILE

F 0000000

1. Cognome _____

2. Nome _____

3. Data e luogo di nascita _____

4. Residenza _____

5. Via _____

6. **7. FIRMA DEL TITOLARE**

8. **8. Funzione della Motorizzazione Civile**

9. **9. Il**

10. Valore Euro _____

IL DIRETTORE

Categorie di veicoli per cui la patente è valida dal

A1					
A					
B					
C					
D					
E					

INDICAZIONI ADDIZIONALI

La patente di guida italiana valida nei paesi aderenti al trattato di Roma è valida per un periodo di 3 anni dalla data di emissione.

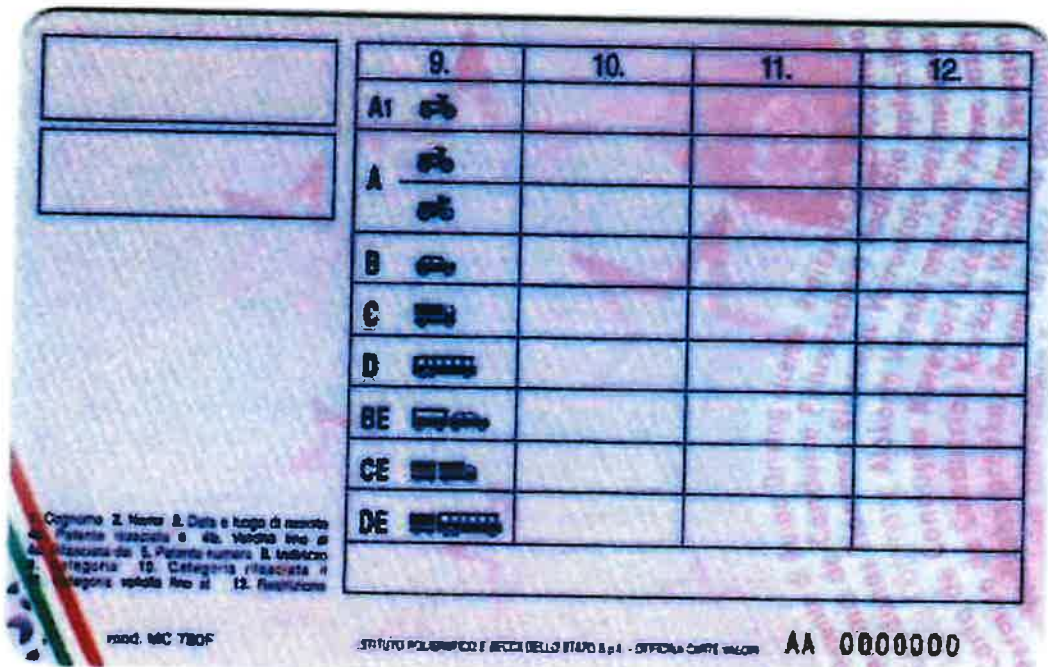
Modello 8



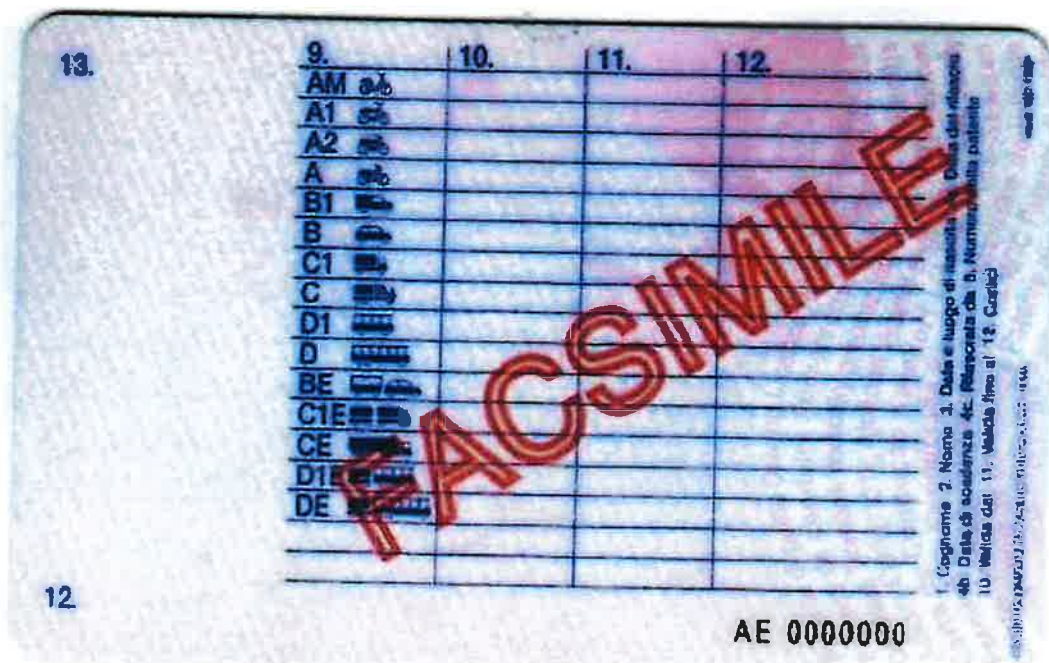
Modello 9



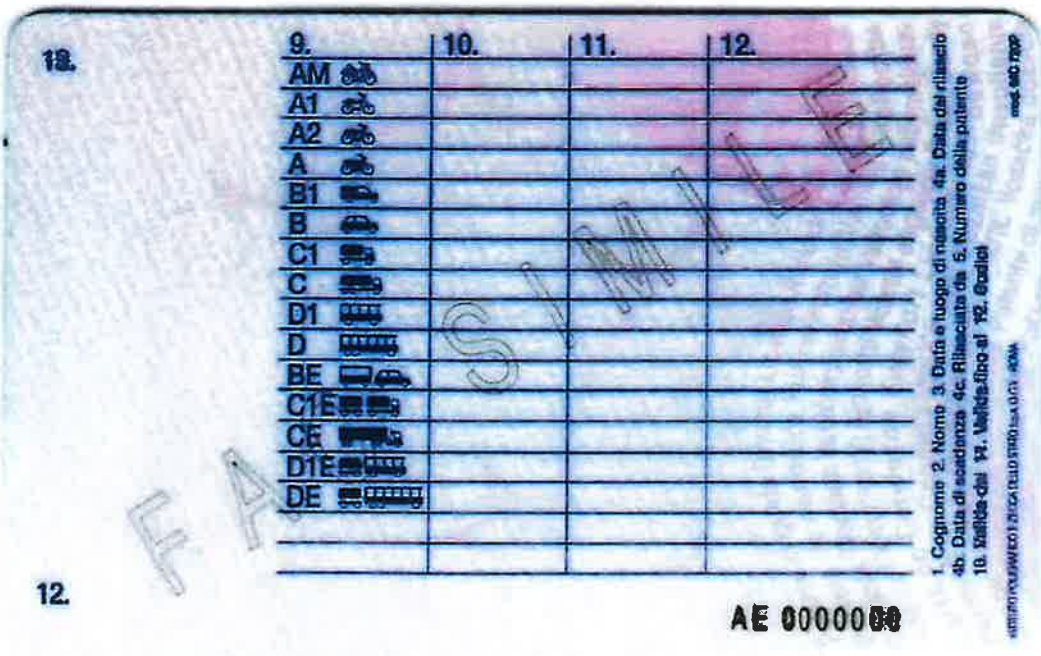
Modello 10



Modello 11



Modello 12



MODEL - A

SRI LANKA DRIVING LICENCE

DL No: DL 287094 ID No: 516638515 U



**MEENAGE SURANA
CHANDRANATHA**

NO. 15 SISIRA ROAD
GAMPANA

RESIDENCE

05.06.71 DATE OF ISSUE

RENEWABLE

C CLASS

EXTENSION OF VALIDITY TO DRIVE OTHER CLASSES OF MOTOR VEHICLES

CLASS

COMM. BY: [Signature]

CLASSES OF VEHICLES

A Motor Coaches	A 1 - Light Motor Coaches
H Motor Lorries	B 1 - Light Motor Lorries
C All Cars	C 1 - Dual Purpose Vehicles
D Motor Cycles	
E Motor Tricycles	
F Motor Tricycle Vans	
G Land Vehicles	G 1 - Light Land Vehicles
H Invalid Carriages	

DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC
Section 12(1) REG 32-B/MTA 3/C

Sri Lanka Driving Licence

DL No: A010131417 ID No: 810071810 V



WEERASINGHE MUDIYANSELAGE
SAMEERA PRASAD WIJEFALA

Name

NAGAHAGEDARA
NARAMMALA (KR)

Address

19/10/2008

Date of Issue

Renewable

C, C1, D

Class

CLASS

3

CLASS

2

CLASS

1

EXTENSION OF VALIDITY TO DRIVE
OTHER CLASSES OF MOTOR VEHICLES


B. WIJAYARATNE
Commissioner of Motor Traffic

CLASSES OF VEHICLES

- A. Motor Coaches
- B. Motor Lorries
- C. All Cars
- D. Motor Cycles
- E. Motor Tricycles
- F. Motor Tricycles Vans
- G. Land Vehicles
- H. Invalid Vehicles
- A1. Light Motor Coaches
- B1. Light Motor Lorries
- C1. Dual Purpose Vehicles
- G1. Light Land Vehicles


* Spectacle User


DEPARTMENT OF MOTOR TRAFFIC
Section 125 (I) MTA 32 B / MTA 32C



DRIVING LICENCE

DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA





7 Holder's Signature

3. B108182 4d. 19723310

1. P. MOHAMMED HANIFA MOHAMMED RISWAN


8. 125-1 LAMBLY ROAD TITARTTA
EASSALODDUWA



5. 26.11.1977

4a. 02.12.2021

4b. 01.12.2023

Blood Group III

12. 

4c. Commissioner General of Motor Traffic

1006401/88

	9.	10.	11.	12.
A1 				
A 				
B1 		08.01.2010	01.12.2023	QW-9467
B 				
C1 				
C 				
CE 				
D1 				
D 				
DE 				
G1 				
G 				
J 				



1. Surname
2. Other names
3. Date of birth
- 4a. Date of issue of the LICENCE
- 4b. Date of expiry of the LICENCE
- 4c. Issuing authority
- 4d. Administrative number
5. Number of the LICENCE
7. Signature of the holder
8. Permanent place of residence
9. Categories of vehicles
10. Date of issue per category
11. Date of Expiry per category
12. Restrictions in code form

Department of Motor Traffic - Sri Lanka



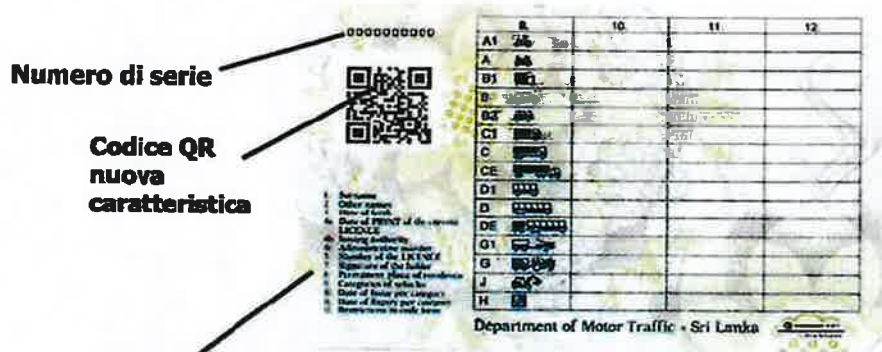
MODEL - E

Fronte



Fotografia

Retro



Numero di serie

Codice QR
nuova
caratteristica

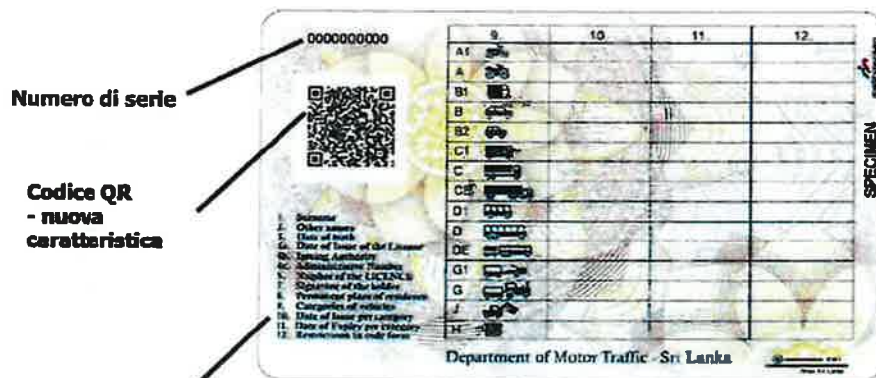
- | | |
|-----|--------------------------------------|
| 1. | Cognome |
| 2. | Nome/I |
| 3. | Data di nascita |
| 4a. | Data STAMPA della PATENTE |
| 4b. | Autorità competente per il rilascio |
| 4c. | Numero Amministrativo |
| 5. | Numero della PATENTE |
| 7. | Firma del titolare |
| 8. | Indirizzo di residenza |
| 9. | Categorie dei veicoli |
| 10. | Data di rilascio per ciascuna classe |
| 11. | Data di scadenza per ciascuna classe |
| 12. | Restrizioni in forma codificata |

MODEL - F

Fronte



Retro



1. Cognome
2. Nome/i
3. Data di nascita
- 4a. Data di RILASCIO della PATENTE
- 4b. Autorità competente per il rilascio
- 4c. Numero Amministrativo
5. Numero della PATENTE
7. Firma del titolare
8. Indirizzo di residenza
9. Categorie dei veicoli
10. Data di rilascio per ciascuna classe
11. Data di scadenza per ciascuna classe
12. Restrizioni in forma codificata

Modello G

FRONTE



Fotografia

Logo

RETRO

Numero di serie

0400000000

Codice QR -
nuova caratteristica



- 1. Surname
- 2. Other names
- 3. Date of birth
- 4a. Date of issue of this licence
- 4b. Issuing Authority
- 5. Administrative Number
- 6. Number of this Licence
- 7. Holder's name
- 8. Residential address
- 9. Categories of vehicles
- 10. Date of issue per category
- 11. Date of expiry per category
- 12. Restrictions in code form

	9	10	11	12
A				
B1				
B				
C				
C1				
CE				
D				
DE				
G				
G1				
H				

Department of Motor Traffic Sri Lanka

1. Cognome
2. Nome/i
3. Data di nascita
- 4a. Data rilascio della patente
- 4b. Autorità competente per il rilascio
- 4c. Numero Amministrativo
5. Numero della PATENTE
7. Firma del titolare
8. Indirizzo di residenza
9. Classi di guida
10. Data di rilascio per ciascuna classe
11. Data di scadenza per ciascuna classe
12. Restrizioni in forma codificata

MP

MP



Allegato

DISCIPLINA DEL TRASFERIMENTO DI DATI PERSONALI TRA LE AUTORITÀ COMPETENTI DI CUI ALL'ACCORDO TRA IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA ITALIANA ED IL GOVERNO DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOCIALISTA DELLO SRI LANKA SUL RECIPROCO RICONOSCIMENTO DELLE PATENTI DI GUIDA AI FINI DELLA CONVERSIONE

Considerati l'art. 46 (2) (a) del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la Direttiva 95/46/CE (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati) e le garanzie previste dalla Legge sulla Protezione Dati Personali n. 9 del 2022 dello Sri Lanka, che regola il trattamento dei dati personali,

Ciascuna "Autorità competente" di una Parte Contraente (in seguito Autorità), di cui all'articolo 6 dell'Accordo tra il Governo della Repubblica Italiana ed il Governo della Repubblica Democratica Socialista dello Sri Lanka relativo al riconoscimento reciproco ai fini della conversione delle patenti di guida (in seguito Accordo), applicherà le garanzie specificate nelle clausole del presente allegato per il trasferimento di dati personali ad un'Autorità competente dell'altra Parte.

Tali garanzie sono vincolanti per le Parti e prevalgono su eventuali obblighi confliggenti esistenti nei rispettivi ordinamenti.

I. Definizioni

Ai fini delle presenti clausole s'intende per:

- (a) **"dati personali"**: qualsiasi informazione riguardante una persona fisica identificata o identificabile ("Interessato") ai sensi dell'Accordo. Si considera identificabile la persona fisica che può essere identificata, direttamente o indirettamente, con particolare riferimento a un identificativo come un nome, un numero d'identificazione, dati relativi all'ubicazione, un identificativo in rete o a uno o più elementi caratteristici della sua identità fisica, fisiologica, genetica, psichica, economica, culturale o sociale;
- (b) **"dati particolari"**: dati personali che rivelano l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, l'appartenenza sindacale, dati genetici o biometrici intesi ad identificare in modo univoco una persona fisica, nonché dati relativi alla salute, alla vita sessuale o all'orientamento sessuale della persona;
- (c) **"dati penali"**: dati personali relativi a condanne penali e reati o connesse misure di sicurezza;
- (d) **"dati comuni"**: dati personali che non sono particolari oppure penali;
- (e) **"trattamento"**: qualsiasi operazione o insieme di operazioni compiuti su dati personali, con o senza l'ausilio di processi automatizzati, come la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la strutturazione, la conservazione, l'adattamento o la modifica, l'estrazione, la consultazione, l'uso, la comunicazione mediante trasmissione, la diffusione o qualsiasi altra forma di messa a disposizione, il raffronto o l'interconnessione, la limitazione, la cancellazione o la distruzione;
- (f) **"trasferimento"**: invio di dati personali da un'Autorità di una Parte ad un'Autorità dell'altra Parte;
- (g) **"comunicazione ulteriore"**: invio di dati personali da un'Autorità ricevente a un terzo dello stesso paese;
- (h) **"trasferimento ulteriore"**: invio di dati personali da un'Autorità ricevente a un terzo in un paese diverso dalle Parti;
- (i) **"profilazione"**: qualsiasi trattamento automatizzato di dati personali consistente nell'utilizzo di dati personali per valutare determinati aspetti personali relativi a una persona fisica.
- (j) **"violazione di dati personali"**: violazione di sicurezza che comporta accidentalmente o in

- modo illecito la distruzione, la perdita, la modifica, la divulgazione non autorizzata o l'accesso a dati personali trasmessi, conservati o comunque trattati;
- (k) **"requisiti di legge applicabili"**: il quadro normativo vigente applicabile a ciascuna Istituzione, ivi compresa la normativa sulla protezione dei dati personali;
- (l) **"Autorità di controllo"**¹: l'autorità pubblica indipendente istituita dalla Parte italiana per sorvegliare l'applicazione della normativa nazionale sulla protezione dei dati personali e l'Autorità Protezione Dati dello Sri Lanka stabilita in base all'art. 28 della Legge sulla Protezione Dati Personali n. 9 del 2022
- (m) **"diritti degli Interessati"**:
- i. **"diritto a ricevere informazioni"**: il diritto di un Interessato a ricevere informazioni sul trattamento di dati personali che lo riguardano in forma concisa, trasparente, intelligibile e facilmente accessibile;
 - ii. **"diritto di accesso"**: il diritto di un Interessato di ottenere la conferma che sia o meno in corso un trattamento di dati personali che lo riguardano e, in tal caso, di ottenere l'accesso ai propri dati personali ed alle caratteristiche del trattamento in corso;
 - iii. **"diritto di rettifica"**: diritto di un Interessato di ottenere la rettifica o l'integrazione dei dati personali inesatti che lo riguardano, senza ingiustificato ritardo;
 - iv. **"diritto di cancellazione"**: il diritto di un Interessato di ottenere la cancellazione dei propri dati personali quando i dati sono stati raccolti o trattati illecitamente rispetto alle presenti clausole ed ai requisiti di legge applicabili;
 - v. **"diritto di opposizione"**: il diritto di un Interessato di opporsi in qualsiasi momento, per motivi connessi alla sua situazione particolare, al trattamento di dati personali che lo riguardano, fatti salvi i casi in cui esistano motivi legittimi cogenti per il trattamento che prevalgono sugli interessi avanzati dall'Interessato, tra cui l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria;
 - vi. **"diritto di limitazione del trattamento"**: diritto di un Interessato alla limitazione del trattamento dei propri dati personali quando questi siano inesatti, il trattamento sia illecito, un'Istituzione non necessiti più i dati personali rispetto alle finalità per le quali furono raccolti oppure l'Interessato sia in attesa della valutazione di una sua richiesta di opposizione;
 - vii. **"diritto di non essere sottoposto a decisioni automatizzate"**: il diritto di un Interessato a non essere sottoposto a una decisione basata unicamente sul trattamento automatizzato, che produca effetti giuridici che lo riguardano o che incida in modo analogo significativamente sulla sua persona.

Non rientrando tra le finalità dell'Accordo, è vietato lo scambio di **"dati penali"**, nonché la **"profilazione"** degli interessati, intesa come qualsiasi trattamento automatizzato di dati personali mirante a valutare determinati aspetti personali dei richiedenti la conversione della patente. Per le finalità dell'Accordo è, altresì, escluso il ricorso a procedure automatizzate.

II. Ambito di applicazione

Le presenti clausole si applicano ai titolari di patenti di guida, di cui all'articolo 1 dell'Accordo, che chiedono la conversione della patente rilasciata da una Parte in una patente rilasciata dall'altra Parte. Prima del rilascio di quest'ultima patente, gli interessati possono revocare in qualsiasi momento il consenso al trattamento dei propri dati personali, con conseguente annullamento della procedura di conversione.

Per l'accertamento del diritto e l'erogazione del servizio saranno trattati i seguenti dati personali degli interessati:

¹ In Italia l'Autorità di controllo indipendente, ai sensi dell'art. 77 dell'RGPD (UE) 2016/679, è il Garante per la protezione dei dati personali, la cui attività è disciplinata dagli artt. 140-bis e successivi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii.).

In Sri Lanka, l'autorità per la protezione dei dati personali è l'Autorità di Regolamentazione, ai sensi della parte V della Legge sulla Protezione Dati Personali n. 9 del 2022, che è l'Autorità per la Protezione Dati dello Sri Lanka i cui fini, poteri, funzioni ed obblighi sono regolamentati dalla sez. 28 alla 40 della stessa.

1. **dati comuni:** dati anagrafici (nome e cognome, nazionalità, luogo e data di nascita, residenza/domicilio), dati di contatto (telefono, e-mail), dati relativi alla patente di guida posseduta di cui si chiede la conversione - di seguito patente di guida - (numero, data di conseguimento, di rilascio e di scadenza con riferimento a ciascuna categoria, eventuale presenza di ostacoli), modalità di conseguimento della patente di guida (esami o conversione di patente rilasciata da altro Stato con individuazione di tale Stato), eventuali ulteriori dati necessari alla conversione della patente di guida qualora questa presenti anomalie relative alla validità, all'autenticità ed ai dati in essa riportati.
2. **dati particolari:** eventuali prescrizioni relative alla patente di guida anche formalizzati sotto forma di codici, connesse all'accertamento dei requisiti di idoneità psico-fisica alla guida.

III. Garanzie per la protezione dei dati personali

1. Limitazione delle finalità

I dati personali saranno trasferiti tra le Autorità al solo fine di perseguire le finalità indicate al paragrafo II. Le Autorità non effettueranno comunicazioni o trasferimenti ulteriori di dati personali per finalità diverse da quelle sopra indicate, avendo cura di acquisire garanzie appropriate affinché i trattamenti successivi siano limitati a tali finalità, tenuto conto di quanto indicato al punto III.6.

2. Proporzionalità e qualità dei dati

L'Autorità trasferente invierà esclusivamente dati personali adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trasferiti e successivamente trattati. Il trasferimento dei dati particolari è ammesso solo se risulta strettamente indispensabile per il perseguimento delle finalità dell'Accordo.

L'Autorità trasferente assicurerà che, per quanto di sua conoscenza, i dati personali che trasferisce sono esatti e, se necessario, aggiornati. Qualora un'Autorità venga a conoscenza del fatto che i dati personali che ha trasferito a un'altra Autorità sono inesatti, ne informerà l'Istituzione ricevente, che provvederà alle correzioni del caso.

3. Trasparenza

Ciascuna Autorità, nel rispetto dell'articolo 10 dell'Accordo fornirà agli interessati un'apposita informativa sulle misure che saranno adottate nel proprio ordinamento per garantire la conformità del trattamento dei dati personali alle clausole del presente allegato, con particolare riferimento a:

- (a) identità e dati di contatto del Titolare del trattamento e, ove presente, del Responsabile della protezione dei dati;
- (b) finalità, base giuridica e modalità del trattamento dei dati personali, ivi compreso il loro periodo di conservazione;
- (c) i destinatari ai quali i suddetti dati possono essere inviati come comunicazione o trasferimento ulteriore, avendo cura di precisare le garanzie previste e le ragioni dell'invio;
- (d) i diritti degli Interessati ai sensi delle presenti clausole e dei requisiti di legge applicabili, ivi incluse le modalità di esercizio di tali diritti;
- (e) le informazioni su eventuali ritardi o restrizioni applicabili con riguardo all'esercizio di tali diritti;
- (f) il diritto di presentare reclamo ad un'Autorità di controllo, precisando i relativi dati di contatto, nonché di ricorrere ad un'Autorità giudiziaria².

² In Italia, l'Autorità giudiziaria competente in materia di protezione dei dati personali, ai sensi dell'art. 79 dell'RGPD, è il Giudice ordinario, come previsto dall'art. 152 del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.lgs. 196/2003 e ss.mm.ii.).

In Sri Lanka, l'Autorità di Regolamentazione per la protezione dei dati personali ai sensi della Legge sulla Protezione dei Dati Personali n. 9 del 2022, è l'Autorità per la Protezione Dati che ha le funzioni di impartire direttive a Responsabili ed Incaricati del trattamento che l'Autorità ha motivo di ritenere abbiano svolto attività di trattamento in violazione della Legge.

Ciascuna Autorità diffonderà la suddetta informativa sul proprio sito, unitamente all'Accordo. Una copia dell'informativa sarà altresì inserita nelle comunicazioni individuali agli Interessati, così come un rinvio al predetto sito.

4. **Sicurezza e riservatezza**

Ciascuna Autorità metterà in atto misure tecniche e organizzative adeguate per proteggere i dati ricevuti da accessi accidentali o illegali, distruzione, perdita, alterazione o divulgazione non autorizzata. Le suddette misure includeranno adeguate misure amministrative, tecniche e fisiche di sicurezza. Queste misure dovranno comprendere la classificazione dei dati personali in comuni e particolari, la limitazione dei soggetti ammessi ad accedere ai predetti dati, l'archiviazione sicura degli stessi dati in funzione della loro tipologia e l'adozione di politiche volte ad assicurare che i dati personali siano mantenuti sicuri e riservati, anche ricorrendo a tecniche di pseudonimizzazione o di cifratura. Per la gestione dei dati particolari dovranno essere adottate le misure di sicurezza più rigorose, prevedendo, tra l'altro, accessi maggiormente selettivi e la formazione specialistica degli addetti.

Qualora un'Autorità ricevente venga a conoscenza di una violazione di dati personali, ne informerà entro 48 ore l'Autorità trasferente e adotterà misure ragionevoli e appropriate per porvi rimedio e minimizzarne i possibili effetti negativi per gli Interessati, ivi inclusa la comunicazione ai predetti, senza ingiustificato ritardo, dell'avvenuta violazione, qualora questa possa comportare un rischio elevato per i loro diritti e le loro libertà.

5. **Modalità per l'esercizio dei diritti**

Ciascuna Autorità adotterà misure appropriate affinché, su richiesta di un Interessato, possa:

(1) confermare se tratta o meno dati personali che lo riguardano e, in caso affermativo, dare accesso a tali dati, nonché fornire informazioni sul loro trattamento, ivi incluse informazioni sulle finalità del trattamento, le categorie di dati considerate, l'origine ed i destinatari dei dati, il previsto periodo di conservazione e le possibilità di reclamo e ricorso;

(2) identificare tutti i dati personali del richiedente che ha trasferito all'altra Autorità ai sensi delle presenti clausole;

(3) fornire informazioni generali, anche sul proprio sito, in merito alle garanzie applicabili ai trasferimenti all'altra Autorità.

Ciascuna Autorità darà seguito in modo ragionevole e tempestivo a una richiesta di un Interessato riguardante la rettifica, la cancellazione, la limitazione del trattamento o l'opposizione al trattamento dei propri dati personali oppure l'esercizio del diritto a non essere sottoposto a decisioni automatizzate. I recapiti di posta ordinaria o elettronica per l'invio delle predette richieste dovranno essere indicati nell'informativa agli Interessati, di cui al punto III.3 sulla trasparenza. Un'Autorità può adottare misure appropriate, come addebitare un contributo spese ragionevole per coprire i costi amministrativi della richiesta o rifiutare di darvi seguito, se questa dovesse risultare manifestamente infondata o eccessiva.

I diritti degli Interessati possono essere limitati, in misura necessaria e proporzionata in una società democratica, per salvaguardare importanti obiettivi di interesse pubblico riconosciuti dalle Parti nello spirito di reciprocità proprio della cooperazione internazionale. Rientrano in questo ambito la tutela dei diritti e delle libertà altrui, la sicurezza nazionale, la difesa, la prevenzione, l'indagine, l'accertamento e il perseguimento di reati, nonché lo svolgimento di una funzione di controllo, ispezione o regolamentazione connessa, anche occasionalmente, alle attività esecutive e di vigilanza delle Autorità, operanti nell'esercizio dei pubblici poteri di cui sono investite. Le predette limitazioni, da disciplinare per legge, possono permanere solo finché persiste la ragione che le ha originate.

6. **Comunicazione e trasferimento ulteriore di dati personali**

6.1 *Comunicazione ulteriore di dati personali*

Un'Autorità ricevente potrà procedere alla comunicazione ulteriore di dati personali ad un terzo solo previa autorizzazione scritta dell'Autorità trasferente e purché il terzo fornisca le

stesse garanzie previste dalle presenti clausole. Nella richiesta di autorizzazione scritta, l'Autorità ricevente dovrà fornire sufficienti informazioni sulla tipologia di dati che intende comunicare, sul terzo ricevente, nonché sulla base giuridica, le ragioni e le finalità della comunicazione.

Un'Autorità ricevente potrà procedere, in via eccezionale, alla comunicazione ulteriore di dati personali ad un terzo, senza la previa autorizzazione dell'Autorità trasferente, solo se risulti necessario per almeno uno dei seguenti motivi:

- tutela degli interessi vitali di un Interessato o di un'altra persona fisica;
- accertamento, esercizio o difesa di un diritto in sede amministrativa o giudiziaria;
- svolgimento di un'indagine o di un procedimento penale strettamente connessi alle attività per le quali i dati personali sono stati trasferiti.

Nei predetti casi, l'Autorità ricevente informerà previamente l'Autorità trasferente della comunicazione ulteriore fornendo elementi sui dati richiesti, l'organo richiedente e la pertinente base giuridica. Qualora la previa informazione configga con un obbligo di confidenzialità, come nel caso di indagini in corso, l'Autorità ricevente dovrà informare l'Autorità trasferente dell'avvenuta comunicazione ulteriore non appena possibile. Nei predetti casi, l'Autorità trasferente dovrà tenere nota delle notifiche in questione e comunicarle alla propria Autorità di controllo su sua richiesta. L'Autorità ricevente si adopererà affinché sia contenuta la comunicazione ulteriore, senza previa autorizzazione, di dati personali ricevuti ai sensi delle presenti clausole, in particolare facendo valere tutte le esenzioni e le limitazioni applicabili.

6.2 *Trasferimento ulteriore di dati personali*

Un'Autorità ricevente potrà procedere al trasferimento ulteriore di dati personali ad un terzo unicamente previa autorizzazione scritta dell'Autorità trasferente e purché il terzo fornisca le stesse garanzie previste nelle predette clausole. Nella richiesta di autorizzazione scritta, l'Autorità ricevente dovrà fornire sufficienti informazioni sulla tipologia di dati che intende comunicare, sul terzo ricevente, nonché sulla base giuridica, le ragioni e le finalità del trasferimento ulteriore.

7. **Durata di conservazione dei dati**

Le Autorità conserveranno i dati personali per il tempo previsto dai requisiti di legge applicabili, i quali dovranno prevedere un arco temporale non superiore a quello necessario e proporzionato in una società democratica per le finalità per le quali i dati sono stati trattati.

8. **Tutela amministrativa e giudiziaria**

Se un Interessato ritiene che un'Autorità non abbia rispettato le garanzie previste nelle presenti clausole o che i suoi dati personali siano stati oggetto di trattamento illecito, egli ha il diritto di presentare reclamo ad un'Autorità di controllo e di ricorrere dinanzi ad un'Autorità giudiziaria, in conformità ai requisiti di legge applicabili nella giurisdizione in cui è stata compiuta la presunta violazione. L'interessato ha, altresì, il diritto al risarcimento degli eventuali danni subiti.

In caso di controversia o pretesa avanzati da un Interessato nei confronti dell'Autorità trasferente, dell'Autorità ricevente o di entrambe le Autorità con riguardo al trattamento dei dati personali dell'Interessato, le Autorità si daranno reciproca informazione di tali controversie o pretese e si adopereranno per risolvere la controversia o la pretesa in via amichevole in modo tempestivo.

Qualora un Interessato sollevi un rilievo e l'Autorità trasferente ritenga che l'Autorità ricevente non abbia agito compatibilmente con le garanzie previste nelle presenti clausole, l'Autorità trasferente sospenderà il trasferimento di dati personali all'Autorità ricevente fino a quando non riterrà che quest'ultima abbia risolto la problematica in modo soddisfacente.

L'Autorità trasferente informerà sugli sviluppi della questione l'Interessato e la propria Autorità di controllo.

IV. Vigilanza

1. La vigilanza esterna sulla corretta applicazione delle presenti clausole è assicurata dalle Autorità di controllo delle due Parti.
2. Ciascuna Autorità condurrà periodiche verifiche delle proprie politiche e procedure in attuazione delle presenti clausole e della loro efficacia. A fronte di una ragionevole istanza da parte di una Autorità, l'Autorità interpellata riesaminerà le proprie politiche e procedure di trattamento dei dati personali per accertare e confermare che le garanzie previste nelle presenti clausole siano state efficacemente attuate. Gli esiti del riesame saranno comunicati all'Autorità che ha chiesto il riesame.
3. Qualora un'Autorità ricevente non sia in grado, per qualunque motivo, di attuare efficacemente le garanzie previste nelle presenti clausole, ne informerà senza ritardo l'Autorità trasferente, nel qual caso questa sospenderà temporaneamente il trasferimento di dati personali all'Autorità ricevente fino a quando quest'ultima non confermerà di essere nuovamente in grado di agire compatibilmente con le predette garanzie. Al riguardo, l'Autorità ricevente e quella trasferente terranno informate le rispettive Autorità di controllo.
4. Qualora un'Autorità trasferente ritenga che un'Autorità ricevente non abbia agito in modo compatibile con le garanzie previste nelle presenti clausole, l'Autorità trasferente sospenderà il trasferimento di dati personali all'Autorità ricevente fino a quando non riterrà che quest'ultima abbia risolto la questione in modo soddisfacente. Al riguardo, l'Autorità trasferente terrà informata la propria Autorità di controllo.

V. Revisione e vigenza delle clausole

1. Le Parti possono consultarsi per rivedere i termini delle presenti clausole in caso di cambiamenti sostanziali nei requisiti di legge applicabili. Per la modifica delle clausole, si applica la disciplina di cui all'art. 11, paragrafo 4.
2. Tutti i dati personali già trasferiti ai sensi delle presenti clausole continueranno a essere trattati applicando le garanzie ivi previste, anche dopo la scadenza dell'Accordo oppure dopo la denuncia dello stesso effettuata ai sensi dell'art. 11, paragrafo 5.





Annex

REGULATION ON THE TRANSFER OF PERSONAL DATA BETWEEN COMPETENT INSTITUTIONS OF THE AGREEMENT BETWEEN THE ITALIAN REPUBLIC AND THE DEMOCRATIC SOCIALIST REPUBLIC OF SRI LANKA ON THE MUTUAL RECOGNITION OF DRIVING LICENSES FOR EXCHANGE PURPOSES

Having regard to Art. 46(2)(a) of the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation) and safeguards envisaged in Data Protection Act No: 9 of 2022 of Sri Lanka which provides for the regulation of processing personal data.

Each "Competent Authority" of one of the Parties (hereinafter referred to as "Authority"), under the Art. 6 of the Agreement between the Italian Republic and the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka on the mutual recognition of driving licenses for exchange purposes (hereinafter referred to as "the Agreement"), shall apply the guarantees on the transfer of personal data from a Competent Institution of the other Party as specified in the Clauses of this Annex.

Such guarantees are binding for the Parties and prevail over possible conflicting requirements included in their respective legislations.

I. Definitions

For the purposes of these Clauses, the following definitions shall apply:

- (a) **"personal data"**: any information relating to an identified or identifiable natural person ("data subject"), under the Agreement. An identifiable natural person is one who can be identified, directly or indirectly, in particular by reference to an identifier such as a name, an identification number, location data, an online identifier or to one or more factors specific to the physical, physiological, genetic, mental, economic, cultural or social identity of that natural person.
- (b) **"special categories of data"**: personal data revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, or trade union membership, and the processing of genetic or biometric data for the purpose of uniquely identifying a natural person, as well as data concerning health or a natural person's sex life or sexual orientation.
- (c) **"criminal offence data"**: personal data relating to criminal convictions and offences or related security measures.
- (d) **"ordinary personal data"**: personal data other than special categories of data or criminal offence data.
- (e) **"processing"**: any operation or set of operations performed upon personal data or sets of personal data, whether or not by automated means, such as collection, recording, organisation, structuring, storage, adaptation or alteration, retrieval, consultation, use, disclosure by transmission, dissemination or otherwise making available, alignment or combination, restriction, erasure or destruction.
- (f) **"transfer"**: sending of personal data by an Institution of one of the Parties to an Institution of the other Party.
- (g) **"further communication"**: sending of personal data by a receiving Institution to a third party of the same country.
- (h) **"further transfer"**: sending of personal data by a receiving Institution to a third party of a country other than the Parties (to this Agreement).
- (i) **"profiling"**: any automated processing of personal data to evaluate certain aspects related to a natural person.

MMF

- (j) **"personal data breach"**: a breach of security leading to the accidental or unlawful destruction, loss, alteration, unauthorized disclosure of, or access to, transferred, stored or processed personal data.
- (k) **"applicable legal requirements"**: the existing regulatory framework applicable to any Institution, including personal data protection regulations.
- (l) **"Supervisory Authority"**¹: the independent Authority set up by the Italian Party to supervise the application of national legislation on the protection of personal data and the Data Protection Authority of Sri Lanka established under Article 28 of the Data Protection Act No: 9 of 2022.
- (m) **"rights of data subjects"**:
 - i. **"right to receive information"**: the right of a data subject to obtain information on the processing of personal data concerning him or her in a concise, transparent, intelligible and easily accessible form;
 - ii. **"right of access"**: the right of a data subject to obtain confirmation as to whether or not personal data concerning him or her are being processed, and, where that is the case, to obtain access to his/her personal data and details of the ongoing processing;
 - iii. **"right to rectification"**: the right of a data subject to obtain the rectification or integration of inaccurate personal data concerning him or her, without undue delay;
 - iv. **"right to erasure"**: the right of a data subject to obtain the erasure of his or her personal data when they are no longer necessary in relation to the purposes for which they were collected or otherwise processed, or when the data have been unlawfully collected or processed according to these Clauses and applicable legal requirements;
 - v. **"right to object"**: the right of a data subject to object at any time, on grounds relating to his or her particular situation, to processing of personal data concerning him or her, subject to the existence of compelling legitimate grounds for the processing which override the interests of the data subject, including the establishment, exercise or defence of legal claims in court;
 - vi. **"right to restriction of processing"**: the right of a data subject to obtain the restriction of processing of her or his personal data when such data are inaccurate, the processing is unlawful, the Institution no longer needs the personal data for the purposes for which they were collected, or the data subject has lodged an opposition whose assessment is pending;
 - viii. **"right not to be subject to automated decisions"**: the right of a data subject not to be subject to a decision based solely on automated processing, which produces legal effects concerning him or her or similarly significantly affects him or her

Not falling within the scope of the Agreement, the exchange of **"criminal data"** is prohibited, as well as the **"profiling"** of the data subjects, understood as any automated processing of personal data aimed at evaluating certain personal aspects of the applicants for the conversion of the license. For the purposes of the Agreement, the use of automated procedures is also excluded.

II. Scope of Application

These clauses apply to the holders of driving licenses, referred to in article 1 of the Agreement, who request the conversion of the license issued by one Party into a license issued by the other Party. At any time, before the issuance of the latter license, the data subject can revoke the consent to the processing of the personal data, resulting in the cancellation of the conversion procedure.

To ascertain the law and provide the service, the following personal data of the data subject will be processed:

¹In Italy, the Supervisory Authority, under art. 77 of the GDPR (EU) 2016/679, is the Italian Data Protection Authority (Garante per la protezione dei dati personali), whose activity is regulated by art. 140-bis and subsequent articles of the Personal Data Protection Code (Legislative Decree 196/2003 and subsequent modifications and integrations). In Sri Lanka, the Authority for the protection of personal data is the Regulatory Authority, under Part V of the Personal Data Protection Act No: 9 of 2022, which is the Sri Lanka Data Protection Authority whose objects, powers, functions and duties are regulated by sections 28 to 40 therein.

1. **ordinary data**: personal data (name and surname, nationality, place and date of birth, residence/domicile), contact details (telephone, e-mail), data relating to the driving license for which conversion is requested - hereinafter driving license - (number, date of attainment, issue and expiration date with reference to each category, possible presence of impediments), modality to obtain the driving license (examinations or conversion of a license issued by another State with identification of that State), any additional data necessary for the conversion of the driving license if it presents anomalies relating to validity, authenticity and data reported therein.
2. **special categories data**: any requirements relating to the driving license also formalized in the form of codes, connected to the verification of the physical and mental fitness requirements to drive.

III. Guarantees for the Protection of Personal Data

1. Limitation of Purpose

Personal data shall be transferred between Institutions for the sole purpose of pursuing the purposes listed at paragraph II. The Institutions shall not communicate or transfer further personal data for purposes other than the above-mentioned ones, making sure to acquire appropriate guarantees in order for subsequent processing to be limited to said purposes, considering what prescribed at paragraph III.6.

2. Data Quality and Proportionality

The transferring Institution will only transfer personal data that are adequate, relevant and limited to what is necessary for the purposes for which they are transferred and further processed. Transfer of special categories of data is permitted solely if strictly necessary for pursuing the purposes of the Agreement.

The transferring Institution shall ensure that, to its knowledge, the personal data it is transferring are accurate and, if necessary, updated. In case an Institution finds out that personal data transferred to another Institution are inaccurate, it shall inform the receiving Institution, which will correct the data as needed.

3. Transparency

Each Institution, as prescribed at article 10 of the Agreement, shall provide the data subjects with a specific general information on the measures that will be adopted within its own legal system to ensure the compliance of the processing of personal data with the clauses of this annex, with particular reference to:

- (a) the identity and contact details of the Controller and, where applicable, of the Data Protection Officer;
- (b) the purpose, legal basis and modalities of personal data processing, including their storage period;
- (c) the recipients to whom such personal data can be sent through further communications or transfers, being sure of specifying the envisaged guarantees and reasons for sending the data;
- (d) the rights of data subjects according to these Clauses and applicable legal requirements, including the modalities for exercising such rights;
- (e) information on possible delays or applicable restrictions regarding the exercise of such rights;
- (f) the right to lodge a complaint with a Supervisory Authority, specifying the relevant contact details, as well the right to apply to a Judicial Authority²².

²²In Italy, the competent Judicial Authority competent for the protection of personal data, under art. 79 GDPR, is the Ordinary Judge, as provided for at art. 152 of the above-mentioned Code.

In Sri Lanka the Regulatory Authority for the protection of personal data under the Personal Data Protection Act No. 9 of 2022, is the Data Protection Authority, which has the power to issue directives on Controllers and Processors whom the Authority has reason to believe to have engaged in any processing activity in Contravention of the Act.

Each Institution shall publish the above-mentioned general information on its site, jointly with the Agreement. A copy of the general information, as well as a reference to such site, shall also be included in the individual communications.

4. Security and confidentiality

Each Institution shall implement appropriate technical and organisational measures to protect personal data received from accidental or unlawful access, destruction, loss, alteration or unauthorised disclosure. Such measures shall include appropriate administrative, technical and physical security measures. Such measures shall include classification of personal data as ordinary and special category data, limitation of the subjects admitted to access such data, secure storage of personal data depending on their type and adoption of policies intended to ensure that personal data are kept secure and confidential, also by implementing pseudonymization and encryption techniques. The strictest security measures shall be implemented for the processing of special categories of data, providing also more selective access and special training for the operators.

In case the receiving Institution becomes aware of a personal data breach, it shall inform the transferring Institution within 48 hours, and take reasonable and appropriate measures to remedy and minimise possible negative effects for the data subjects, including informing such subjects, without undue delay, of the occurrence of the breach, if it may pose a high risk their rights and freedoms.

5. Modalities for the Exercise of Such Rights

Each Institution shall implement appropriate measures, upon request of a data subject, in order to:

- (1) confirm whether or not it is processing personal data concerning him or her and, where that is the case, provide access to such data and information on their processing, including information on processing purposes, data categories being considered, the origin and recipients of the data, envisaged storage period and the possibility of filing a complaint or appeal;
- (2) identify all the applicant's personal data transferred to the other Institution under these Clauses;
- (3) provide general information, also on its own site, regarding the guarantees applicable to the transfer of data to the other Institution.

Each Institution shall act in a reasonable and timely manner on a data subject request for the rectification, erasure, processing limitation or opposition to processing of his or her personal data or for the exercise of his or her right not to be subject to automated decision-making. The mail or email addresses to file the above-mentioned requests must be specified in the general information sent to the data subjects, under paragraph III.3 on transparency. An Institution can take appropriate measures, for example charging a reasonable fee to cover the administrative costs of the request, or refusing to act on it, should such request be manifestly unfounded or excessive.

The rights of the data subjects can be limited, to an extent necessary and proportionate in a democratic society, to safeguard important objectives of public interest recognised by the Parties, in the spirit of reciprocity that characterizes international cooperation. The protection of the rights and freedoms of others, national security, defence, prevention, investigation, detection and prosecution of criminal offences, as well as the implementation of a monitoring, inspection or regulatory function connected, even occasionally, with the executive and supervisory activities of the Institutions, operating in the exercise of the official authority vested in them, fall into this scope. The aforesaid limitations, to be regulated by law, may continue to remain in place solely as long as the reason that originated them exists.

6. Communication and Further Transfer of Personal Data

6.1 Further communication of personal data

A receiving institution can proceed to the further communication of personal data to a third

party solely with the prior written approval of the transferring Institution, and if the third party provides the same guarantees provided for in these Clauses. In the written authorization request, the receiving Institution must provide sufficient information on the type of data it intends to communicate, the third recipient and the legal basis, reasons and purpose of the communication.

A receiving Institution can proceed, by way of exception, to the further communication of personal data to a third recipient without the prior authorization of the transferring Institution solely if it becomes necessary for one of the following reasons:

- the protection of the vital interests of a data subject or other natural person;
- the establishment, exercise or defence of a legal or administrative right;
- the conduct of an investigation or criminal proceedings closely connected with the activities for which they were transferred.

In the above-mentioned cases, the receiving Institution will previously inform the transferring Institution about the further communication, providing details on the data required, requesting body and pertinent legal basis. Whenever providing such previous information may conflict with a confidentiality obligation, as in the case of ongoing investigations, the receiving Institution shall inform the transferring Institution of the occurrence of the further communication as soon as possible. In the above-mentioned cases, the transferring Institution must keep note of these notifications and communicate them to its Supervisory Authority on its request. The receiving Institution will seek to ensure the containment of the further communication, without previous authorization, of personal data received under these Clauses, in particular by invoking all the applicable exemptions and limitations.

6.2 Further Transfer of Personal Data

A receiving institution can proceed to the further transfer of personal data to a third party solely with the prior written approval of the transferring Institution, and if the third party provides the same guarantees provided for in these Clauses. In the written authorization request, the receiving Institution must provide sufficient information on the type of data it intends to communicate, the third recipient and the legal basis, reasons and purpose of the further transfer.

7. Duration of Data Retention

The Institutions shall retain personal data for the time provided for in the applicable legal requirements, which must provide for a period of time proportionate to and no longer than necessary in a democratic society for the purposes for which they were processed.

8. Administrative and Judicial Supervision

If a data subject deems that an Institution has failed to meet the guarantees provided for in these Clauses, or his or her personal data have been subject to unlawful processing, he or she has the right to lodge a complaint with a Supervisory Authority and to apply to a Judicial Authority, in accordance with the legal requirements applicable in the jurisdiction where the presumed breach has occurred. Moreover, the data subject has the right to recover possible damages incurred.

In the event of a legal dispute or claim made by the data subject against the transferring Institution, the receiving Institution or both Institutions with regard to the processing of the personal data of such Subject, the Institutions will reciprocally exchange information on such disputes or claims and shall seek to settle the dispute or claim amicably and timely.

If the data subject raises an objection and the transferring Institution deems the receiving Institution has not acted in compliance with the guarantees provided for in these Clauses, the transferring Institution shall suspend the transfer of personal data to the receiving Institution until it will deem the latter has solved the problem satisfactorily. The transferring Institution shall inform the data subject and Supervisory Authority about the development of

the events.

IV. Supervision

1. The external supervision on the correct implementation of these Clauses is guaranteed by the Supervisory Authorities.
2. Each Institution shall conduct regular checks on its own policies and procedures in the implementation of these Clauses and their effectiveness. In response to a reasonable request by an Institution, the requested Institution shall review its policies and procedures on personal data processing to ascertain and confirm that the guarantees provided for in these Clauses have been effectively implemented. The outcome of the review shall be communicated to the Institution which requested the review.
3. If a receiving Institution is unable, for any reason, to implement effectively the guarantees provided for in these Clauses, it shall inform the transferring Institution, in which case such Institution shall suspend the transfer of personal data to the receiving Institution until the latter confirms to be again able to behave in accordance with the above-mentioned guarantees. In this regard, the receiving and transferring Institutions will keep their Supervisory Authorities informed.
4. If a transferring Institution deems the receiving Institution has not acted in compliance with the guarantees provided for in these Clauses, the transferring Institution shall suspend the transfer of personal data to the receiving Institution until it believes that the latter has resolved the matter satisfactorily. In this regard, the transferring Institution will keep its Supervisory Authority informed.

V. Review of these Clauses

1. The Parties may consult to amend the terms of these Clauses in case of substantial change in the applicable legal requirements. In amending the clauses, the discipline referred to in *article 11, paragraph 4* is applied.
2. All personal data already transferred under these Clauses shall continue to be processed by applying the guarantees provided, even after the expiration of the Agreement or after its denunciation pursuant to *article 11, paragraph 5*.

not

m